

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْأَعْلَمُ بِمَا فِي الْأَرْضِ وَالْمَسَكِينِ

لَلَّهُمَّ إِنِّي مُؤْمِنٌ

بِكَ تَقْتَلُ وَأَمْضِي

مِنْ سَوْلٍ بِخُصُوصِي

أَسْلَمْتُ نَفْسِي لِلَّهِ الْعَلِيِّ

يَقَامُ أَشَاعَتْ

مَكَارُودُ اسْتَرَانْ

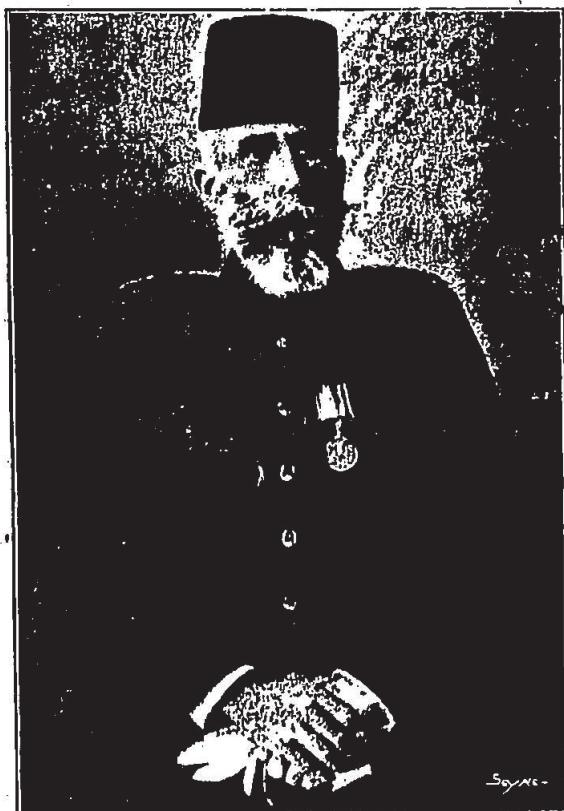
كَلِكتَهْ

پیت  
سالانہ ۸ روپیہ  
شمماں ۴ روپیہ آنے

۲۴

کلکتہ: چہارشنبہ ۲۰ صفر ۱۳۳۱ ہجری

Calcutta : Wednesday, January 29, 1913



آمدي اے قبله جانهاء پاں خير مقدم، مرحبا، روحی فداک  
گر غبار آلوهه کشتی، باں نیست اے هزاران دبده در راه تو خاک!

— \* —

شم جنناک خلاف فی الأرض، لتنظر من بعدم كيف تملون؟

( ١٠ : ١٠ )

— \* —

”شوکت“



البطل الدستور: غازى محمد شوكت باشا القرىشى الفاروقى  
(صدر اعظم و سپه سالار اذواج عثمانىه)

— \* —

محمد شوكت باشا تے کہا: ”نم یقید، نکوار کوینھیں گئے، اگر جنگ اور اسلامی دنیا کی  
ملامح، ان چیزوں میں سے کسی ایک کے انتصار کو یاد کر مددور کیت گئے،  
(وزیر امور اجناسی - ۱۹۰۷ء - جلدی)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْكَلْمَانُ الْعَلِيُّ وَالْأَعْلَمُ أَنَّكُمْ مُّنْذَنُونَ

AL - HILAL

Proprietor &amp; Chief Editor:

Abul Kalam Azad.

7-1 MCLEOD street,  
CALCUTTA.

Telegraphic Address.

"AL - HILAL"

Yearly Subscription, Rs. 8.

Half-yearly " 4-12.



میرسول عرضی  
سلسلہ کلام اعلیٰ

مقام اشاعت  
۱۰۷ مکاروڈ اسٹریٹ  
کالکتہ

عنوان تحریف  
«الhilal»

قیمت  
سالہ ۸ روپیہ

شہماں ۴ روپیہ ۱۲ آنہ

نمبر ۴

کلکتہ: چہارشنبہ ۲۰ ستمبر ۱۳۳۱ ھجری

Calcutta : Wednesday, January 29, 1913

## شذرات

### تلخیف خصوصی

— \* —

(۱)

بجواب "الہلال"

— \* —

(تسنیفیہ: ۲۲ جنوری ۶ بجے)

ہل یہ سچ ہے کہ غدار رزار نے صبح کے ۱۲ بجے ایسا کرنا چاہا تھا، لیکن قبل اسکے کہ رات کی تاریکی پہلے، اللہ کی رشی فرمادار ہری، اڑاں نے اپنی تواریخ ہمارے ہاتھوں میں دیدی۔ سپاہیوں کے ہجوم، افسروں فوج کی بڑھنے تلواریں پیلاں کے نعرہ ہائے جوش و خرش، اور ایک تغیر خواہ عرضداشت کے ساتھ چسپر ۵ - ہزار دستخط کیے گئے تھے (انور بے) نے قصر کا محاصرہ کر لیا۔ اگرچہ کوئیوں سے گولیوں کی ایک ہلکی سی بارش ہوئی مگر وہ فاتحانہ قصر کے اندر داخل ہوا اور وزرا کو حکم دیا کہ اپنی کرسیوں کو خالی کر دو۔ بغیر کسی توقف کے رزار نے مستعفی ہو گئی اور اس طرح یہ درسرا انقلاب عثمانی ہے جو بغیر کسی کشت و خواہزی کے لفظنم کر پہنچا، اگرچہ نظام پاشا اپنی غلطی کا آپ شکار ہوا۔ محمد شرکت پاشا نے نبی رزار مرتبا کر لی ہے اور اس نے اپنی پالیسی کا اعلان کر دیا ہے کہ عزت ملی کو بچالیں گے یا اپنے اپ کو فنا کر دیں گے۔ ایک ریاضی کی "جامع سلیم" اسی وقت دی جاسکتی ہے، جبکہ قسطنطینیہ کے جامع "صوفیا" کو مسخر کر لیا جائے گا۔

اب موسم بدلت گیا ہے۔ ہمارا مقصد اسکے سرا کچھ نہیں ہے کہ اسلام کی عزت کی حفاظت کریں، اور اگر نہ کرسکیں تو مت جاپیں۔ یقین کرو کہ ہم مت جاپیں گے مگر تم کو دنیا میں شرمذہ نہیں ہوئے دیکھے۔ پس اپنی دعاوں میں ہم کرنہ پہواری نیازی ہیں۔

## فہرست

|   |
|---|
| شذرات   |
| مقالہ انتخابیہ                                    |
| حیات بعد الموت                                    |
| دینام مسات  |
| حیات بعد الموت                                    |
| قتل الشرامیان                                     |
| دولہ اڑا چد جہد                                   |
| رجاء العق و زہق الباطل                            |
| ناموران غزرہ بلقان                                |
| سرنگش انتقام                                      |
| ترجم احوال (بہ ذیل مقالات)                        |
| حیرہ نبی (۲)                                      |
| شہزاد عثمانیہ                                     |
| قسطنطینیہ کی چھپی                                 |
| دول برب کی آفری یاد داشت                          |
| التراب جنگ کے بعد                                 |
| برطانیہ بلغاریا و سریلانکی دیرینہ درست میں ادبیات |
| ظرف اٹک   |
| غزل   |
| مراسلات   |
| ملم نی  |
| فکر   |

## تصاویر

|  |
|--|
| هزایلانی مصود شرکت پاشا جدید صدر اعظم عثمانی (مفہوم خام) |
| مسجد جامع سلیم کی معراجیں راجع ایک ریاضی کرسی            |
| ملعکہ ۴  |
| مردم ناظم پاشا   |
| کامل پاشا  |
| غاری انور ۷ دفعہ میں                                     |
| نیازی  |

قریانیاں کے شرالٹ ہے مشروط ہے، علی الغصوص روزات خارجیہ کا عہدہ، جسکے قبول کرنے سے قوی سے قوی فرض شناس دل بھی لرزتے ہوئے۔ تغیر روزات کے متعلق بعد کی تفصیل سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے قومی گروہ کو رونکے کی کامل پاشا کے ایذی کا نسک نے کوشش کی تھی - جسکے حملے کا فرزاً جواب دیا گیا - اسکے بعد ناظم پاشا غصب آبود ہو رہا باہر نکلا، اور افسوس ہے کہ ملت پرستوں کے ہاتھ سے ائمہ مرت نصیب ہوئی۔

معزز روزا درسے دن در بعے تک نظر بند رکھ گئے تھے مگر ایک بعد رہا کروئے گئے۔

انگلستان نے درجہ اسٹنٹنیہ بھیج دیئے ہیں۔ فرانس نے حرکت کے لئے حکم دیدیا ہے - بلقانی رکلا سر ایڈررہ گرسے سے سرگرم مشورہ ہیں، مگر ساتھ ہی شکست صلح سے عجیب طرح گرفتار رہے ہیں۔ موجودہ حالات کی بنا پر دل کے ائمہ، ریسے کا صحیح اندماں مشکل ہے - نیز نہیں کہا جاسکتا کہ نئی روزات کو عنقریب کن حزادت سے درچار ہونا پڑے ۲۴ اتحاد رتوی نے تلواروں کے سلیے میں اپنی روزات کا اعلان کیا ہے - مشکلات بے حد رہا، مالی مسئلہ مقسم ترین مرحلہ جنک ہے، اور اسکی طرف سے اطمینان نہیں - ایتریا نیول کے معصرین سامان و رسد سے متعدد ہیں، اور انکی نازک حالت مزید صبر و صرف وقت کی مقتضی نہیں - پہلی روزات نے آخری نیوں کی مہلت (جس سے بلغاری پرا فالد، اٹھانی رہی) اس اطمینان میں مبالغہ کر دی تھی اور حال عربی ہے پس جنگ کے انظام کی ضرورت نہیں - اسی حالت میں ائمہ کی نسبت نکسی، قوی توقع کا ظہار بہت مشکل ہے۔ اللہ تعالیٰ نہیں روزات کر اپنے اس شجاعانہ عزم پر عمل دی تو فیض دے - تاہم اس وقت اتحاد رتوی نے جو کچھ کیا، یہی ایک پیش نظر علاج تھا، اور باقی اللہ کے ہاتھ میں ہے۔

### صلح کانفرنس ٹوٹ گئی

اس وقت کا تاریخ کہ بلقانی رکلا سے رسید پاشا کو یاد داشت دیدی، اور صلح کا خاتمہ ہو گیا - تاہم بلقانی رتوی ت یاد داشت کے جواب کے منتظر ہیں - باب عالیٰ جمیع کے دن جواب دے گا۔

### اطلاع

من جانب سکریٹری شعبہ رتوی اردو دل انڈیا  
محمد بن ایجروکیشنل کانفرنس

آل انڈیا محدثن ایجروکیشنل کانفرنس نے سالانہ جلسہ بابت سنہ ۱۹۱۴ء میں شعبہ اردو کی خدمت رافم کے تعريف کی گئی ہے - شعبہ جیسا کچھ اہم اور ضروری ہے وہ محتاج بیان نہیں - اور یہ بھی مخفی نہیں ہے کہ اگرچہ اس شعبہ کے منتعلی کچھ نہ کچھہ کام ہوتا رہا ہے - لیکن اب تک وہ سکتی ہوئی حالت میں ہے اور اس سے جو ترقع کی گئی تھی "ایبھی تک، پوری نہیں ہوئی - میں اب لے خاص اصول پر پوری مستعدی کے ساتھ چلانا چاہتا ہوں - چونکہ اردو زبان کا قائم کرنا اور رتوی دینا تمام اہل ملک کا فرض ہے لہذا معمی قوی امید ہے کہ پہلک میری دستگیری کریں - میں اسکے اغراض و مقامد عالم طور پر کثرت سے شائع کرے والا ہوں اور جو کام زیر تجویز ہیں اسکی اطلاع ارکان رتوی اردو اور پہلک کی خدمت میں وقت فرطتا کی جائیگی لہذا اسبارے میں ذیل کے پتہ سے خط و کتابت کی جائے - اور جو صاحب مجمع اسکے متعلق اکری مشروہ دینکے میں ان کا نہایت منزون ہونا - فقط

عبد الحق

- بی - اے - (علیگذہ)

صدر مہتمم تعلیمات صریح ارٹنگ آباد (دنک) سکریٹری رتوی

اردو (آل انڈیا محدثن ایجروکیشنل کانفرنس)۔

اور اعانت کر کے اعانت کا وقت کل تک نہ تھا، امی رقت اب آیا ہے۔

دنیا نہیں سمجھہ سکتی کہ صرف ۱۲ گھنٹے کے اندر اس عظیم الشان راقعہ کے اسباب کیونکر فراہم کیے گئے؟ (صباح الدین شریف)

(۲)

### هز ایکسلنسی ملکہ شوکت پاشا

کا تاریخ بنام السہل

- \* :-

(بچراب تلفران تبریز و خیر مقدم)

- \*

۲۳ - کی شام کو ہم نے ایک تاریخی و خبر مقدم کا هز ایکسلنسی کے نام بھیجا، جسکے اخیر میں یہ الفاظ تھے: "هم خوش ہیں لیکن خدا کیلیے ہم کو اور زیادہ خوش کیجیے اور اطمینان دلایے - لرگ پیشان ہوں اور ایکا اقرار سنتا چاہتے ہیں کہ عزت اسلامی کے تحفظ کر اپنی زندگی پر ترجیح دیجیے کا۔ ایسا نہ ہو کہ فراغ امداد و ہجوم مصائب ایکے ارادے کو متغیر کرے۔" اسکے جواب میں یہ تاریخ آیا:

(سلطنتیہ: ۲۸ جولی ۱۹۱۴ء - بچ)

ایکے خیر مقدم اور اظهار محبت کا دلی شکریہ - یقین دلایے کہ ہم نے اسلام کی عزت و ابرور کی حفاظت کا قطعی اور حتمی ارادہ کر لیا ہے۔ (صدر اعظم: محمد رضا شاہ)

ان الله اشتري من الصوميين انسهم د اموالهم

بان لهم الجنة

فی الحقيقة ترکون کی مدد کا اصلی رفت کل تک نہ تھا بلکہ اب آیا ہے - کل تک ہمکر معلوم تھا کہ کامل پاشا کی پارٹی پر سر حکمت ہے، اور وہ اسلام کی آخری امیدوں کی پامالی پر تلی ہوئی ہے، لیکن تاہم ہم مجذوب تر کے رہاں جو کچھ ہو رہا ہے اسکی پر رانہ کوئی، اور صرف اینا فرض اسلامی دیکھیں - لیکن اب ملک کے حقیقی خادم اور سچے حامیوں کو خدا نے بھیج دیا ہے، تاکہ حفظ خلافت اسلامی کیلایے ایک اخري سعی کوئی پس هزار حیف ہے مسلمانوں ہند کی غیرت و حمیت پر، اگر وہ تار پر تار بھیج کر ترکون کو جنگ کی تغییب دیں، اور جب وہ کھڑے ہو جائیں، تو ان سے زخمیوں اور مصیبتوں کو بھول جائیں - ہم کے اجتنک صرف فراہمی اعانت کی تغییب و تشویق کو اینا فرض سمجھا، اور بقدر طاقت اس جہاد لسانی کی سعی کی -

البته بغیر تعریک کے جو حضرات دفتر الہلال میں چندہ بھیجتے رہے، ائمہ لیے ایک فہرست "ہولدی" تھی - لیکن آج پہلی مرتبہ ناظرین الہلال سے التماں درتے ہیں کہ وہ تو اب تک بارہا اس مد میں روپیہ دیکھ کر ہو گئے، مگر الہلال کی فہرست تو اب تک اپنی شرکت سے محروم ہے - خدا را اسکی طرف متوجہ ہوں ا

یہ التماں خاص ہے عام طور پر تمام اخوان ملک سے التماں ہے کہ ڈاکٹر صباح الدین کی اپیل سے خدا را اغوا کیجئے کہ وقت وہ آگئا ہے کہ تمام دنیا آپ سے اغماض کرنے والی ہے - مالی مدد جس قدر ہو گئی ہے، اس سے اب در چند نا وقت سمجھوئے - روپیہ بھیجئے کیلیے محفوظ ترین ذریعہ یہ ہے کہ "عمر نسیم بک رالس پریسیدنٹ دلال احمد" کے نام بھیجیے - درسری، حالتوں میں طرح طرح کے خدشات ہیں -

ذیں روزات نے اعلان کیا ہے کہ روزات خارجہ کے تقریب میں دقوں کا سامنا ہے، تاہم وہ دل کو زیادہ دیر تک منتظر نہیں رہی گی، اور اگر تقریب میں تاخیر ہوئی تو جواب دیدیا جائے گا۔ سچ یہ ہے کہ موجودہ روزات کا ہر عہدہ ہمتیں اور ارادوں کی سختی

# الملال

۲۹ صفر ۱۴۳۱ شعبی

## حیات بعد الوفات

### تبديلی و زارت

بـ

### انقلاب عثمانی

الا، ان حزب الله هم الغالبون !

— \* —

رہ خدا ہی تو تھا جس نے مسلمانوں کے انسرہ دلوں میں اپنے طرف سے  
قرت اور اطمینان کی روح پیدا کر دی تاکہ انکی ایمانی قرت میں  
ایک تازگی پیدا ہو جائے۔ زمین کے چانفرشان حق، اور آسمان  
کی ملائکہ نصرت، ہنوز فوجیں اللہ ہی کے ہاتھ میں ہیں،  
بیشک و علیم رحیم ہے۔

هو الذي انزل السكينة في قلوب المسلمين ليزدادوا ايماناً مسبع ايمانهم، ولله جنود السماءات والارض، وكان الله عليماً حكيمـاـ (٤٨: ٤٣)

— \* —

امید کرو، ناکامیوں میں سے کامیابی کرو، نامرادیوں میں سے مراد کرو،  
تاریکی سے رشنی کرو، خزان سے بہار کرو، اور موت سے زندگی کو پیدا  
کرتا ہے اور دنیا پر اسکے عجائب تصرفات قدرت کا دروازہ ابھی بند  
نہیں ہوا:

بیشک خدا (ہی) ہے جو زمین کے اندر بیج  
کے دانے کرو، جب کہ وہ محض بیم رامید  
کی حالت میں ہوتا ہے، پھر کرو (امید  
و کامیابی) کا ایک قریب درخت پیدا کر دیتا  
ہے۔ وہی زندگی کو موت سے اور موت کو  
زندگی سے نکالتا ہے۔ یہی قدرت کی نیتریکیں  
دکھانے والی ذات قدوس، تمہارا خدا ہے، یہو  
تم کدھربکے جارہ ہو، اور اسکی طرف نہیں  
چھکتے؟ (۹۰: ۶)

جبکہ موسم تابستان کی تابش رویوست زمین کو اسکو:

”خازم“ نہذی ہراوں کی تو قسموں میں سے ایک نہایت سرد فصل ہے۔  
”سہام“ بہابت کرن لو کی لہٹ۔  
”شال“ نہاد نہذی اور ہزار جسکو ”شام“ کی جڑ۔ درتے ہم  
”برخلاف،“ ”صبا“ کے لئے وہ ”یمانی“ سماہی جاتی نہیں۔  
”نسیم“ فایبت دلیں اور غیر مخصوص ہوا، جس سے بندے نہ ہلکے۔  
”عاصفہ“ درجے اقسام میں۔ ایک بہافت سفت فسم کی اندھی ہے، جو درختوں  
کی چوری کو ہلادی اور قریب سے بڑی چیزوں کو نزدے۔

یہ مہیب باد ہے کہ عرب ایک خشک ریاستان ہے جو، باش اسقدر کم ہوتی ہے  
گورنپن ہے، اور، لیکن ہر کی دن اقسام جو مختلف نسمے پے پادریوں کے ساتھ  
چلنی پڑتے ہیں، اور، ”رس کی خیر دیتی ہیں، یا جو اُنے بعد طامہ،“ اور،  
اُن، اپنے قلاں کو یہی کتو، عربی میں بلکہ ملبہ، اور، داریافت، محصرات، ایسا، ہیں۔

والمرسلات عرفا، فالعامفات عصفا، والناسرات نشرا، فالفارقات

فرقا، فالملقيات ذکرا (۱) کدو، ”صبا“ سے ”جنوب“ کو ”سمم“  
سے ”خازم“ کو ”سہام“ سے ”شمال“ کو ”نسیم“ سے ”عاصفہ“  
کو (۲) اور ہواتے۔ مخالف سے باد مراد کرو، یعنی مایوسیوں میں سے

(۱) قسم ہے اس ہواوں میں، جو ایکا میں مدلی و فنا سے چلانی جاتی ہیں،  
ہر نکایت زور پر کے تیر ہو جاتی ہیں، ہر بادلوں کو چاروں طرف ہو بلہ دیتی ہیں،  
ہر اندو ہمار کردا درسرے سے الک کر دیتی ہیں۔ اور ہر قسم ہے اتنی، اسلی کے  
ہیدا فردانی میں (۷۷: ۱)، اب و نریب مختلف حالتوں سے انسان کے دلوں میں قدرت الہی کا خدا

را، ابستہ جاتی ہے، ہر نیزیرو جاتی ہے، ہر بادلوں کو حرمت دیتی ہے، اسی طرح  
”الا، احسن انساد،“ تربی کی اوشکوں کی، روا بندہ دین ایسٹہ چلی، ہر زرور کے  
مزبور، اور اب اعلاب و روازت گویا باری ظور ہے، جسکی آنباری سے یہب نہیں کے  
عزمی عزم کی شدت امید سریز ہو جائے۔

(۲) دبڑی ریاض میں جس نہت کے ساتھہ ہوا کی مختلف قسموں اور حالتیں کبلے  
اساء، رفاقت ہیں، شاید ہی کسی زبان میں ”ہر“ اور صرف ”ہوا“ موقوف نہیں،  
اسنی و سمعت ای مثال کیلئے ہرثی بیش کی چلتی ہے۔ سورة ”مرسلات“ اور

”ذاريات“ و ”نہر“ میں مرسلات، ”عاصفات“، ”نافات“، ”ذاريات“، ”معصرات“، ”مرمر“،  
و ”بدر“ جسدر الغاط آئے ہیں، تمام مختلف ہواروں بے نام ہیں، جو رب جاہلیت کے  
اوہی میدانی اور صحرائی زندگی میں رکھے لیتے تھے۔ عربی میں اصلی ”قسمیں“، جو  
بعراه امام رام کے سہی ہی جاتی ہیں، چار ہیں: ”شال،“ ”جنوب،“ ”صبا،“ ”دبر“  
بهران چار قسموں سے مختلف اوقات و مسیم کی بہت سی قسمیں قرار دیتی ہیں۔  
مثلاً (صبا) کی ”قول،“ ”ہیر،“ ”ابر،“ ”جنوب،“ کی ”نامامی،“ ”خرچ،“ ”ازب،“ اور  
(دبور) کی ”لائم،“ ”بڑا،“ ”چبول،“ ”چاغه،“ ”ھو،“ ”سوافی،“ ”خرون،“ ”نرم،“  
مسفسمہ، ”فرع،“ ”ھروم،“ ”رواس،“ ”وندر،“ ”وندر،“ اور اس اقسام کے نزدیک ”ہوا کی کوئی  
ظیہی حالت اور مرسی اتر ایسا نہیں ہے، جسی نہایت نازک اور خیس جزاگیات امنیاز کو  
ملہ ط راہکر،“ صعیم نبیدر نہیں کی جاسکی۔ ہم لے ہیں خدا اقسام کا ذکر کیا ہے۔  
و یہ ہیں:

”صبا“ ہوا کی مقدول، ”مفرح“ اہستہ خرام، ”کشت بربور“ لیکن ابڑو باراں  
کے ساتھہ آئے ایسے اقسام ہوا ہیں سے، ”جس کو اہل موب بہت معدوب و مفت تھے،  
”چرب،“ ایک مخالف ہے۔  
”سمم“ گرم ہواوں کی ایک قسم ہے، جو دن کو زیادہ اور رات کو کم چلتی ہے  
مدومگان میں اسکو لو سمجھوئے۔

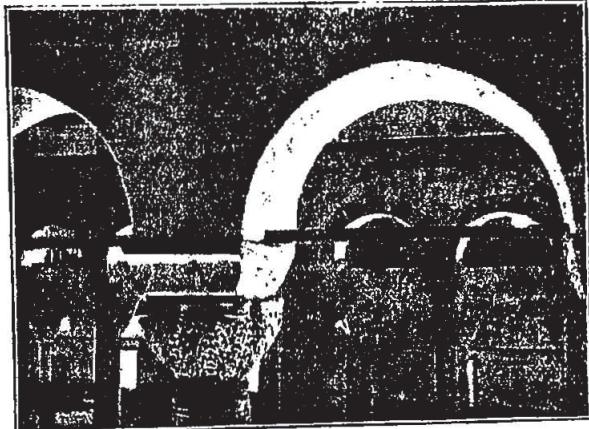
کی ایک مثل نظر آے - پور کتنی امیدیں ہیں جو تمہارے اندر مرتی ہیں اور زندہ ہوتی ہیں ؟ کتنی ارزیں ہیں جو ناکامی کی خاک تلے مدفن کر دی جاتی ہیں، اور پھر آنکھ کھڑی ہو جاتی ہیں ؟ کتنے والوں ہیں جنکے چنانزد کو خود ہی کاندھا دیتے ہو، اور پھر خود ہی انکی زندگی کا بوجہہ اپنائتے ہو؟ اور پھر وہ کون ہے، کہ جب تم ہر طرف سے مایوس و نامید ہو جاتے ہو، تو اپنے پیغام امید سے تمہارے مردہ دلروں کو زندہ کر دیتا ہے؟

ہر الذي ينزل رحمة هي في كل ماء  
الغيث من هبته هي في كل ماء  
بعد ما قطروا رحمة هي في كل ماء  
أيني رحمته رحمة هي في كل ماء  
الرحي الحميد رحمة هي في كل ماء  
پیغام صفات

قام دماغ کے انکار کی ترجمانی کر سکتا ہے، لیکن جذبات کی تعبیر اسکی قدرت سے باہر ہے - "امید ریم" اور "اضطراب و انتظار" ان چار لفظوں کی ترتیب سے شاید رہ حالت بیان کی جاسکے، جو ۲۲-کی سے پھر نک باشندگان ارضی کے کورروں قلوب پر طاری ہوئی - اور جبکہ قسطنطینیہ سے موت و حیات کے آخری پیغامات کا انتظار کیا جا رہا تھا۔

(۲۱-۲۲) موت و مساجد، ذکر فیہا ام الله کثیرا

زندگی کی عالمتوں سے معصوم کردیتی ہے - خزان کا بے پناہ حملہ آن ہمار ارجاع نباتاتی کر، جیکے العاب حیات سے کائنات عالم کی روزق، ارجمندی الہان مختلفہ کی حسن ادائیں سے اسکی سطح ارضی ایک صفحہ جمال معلم ہوتی ہے، ہلاک کردیتا ہے، لہماہتے ہرے کہیت خشک، شگفتہ رشاداب سبزہ زار افسرہ، باغ و چمن کے تختے دیران، درختوں کی ٹہنیاں بے بگ و بار، ندیاں صعراء ریگ، دریا اترے ہوئے، ارجفے اسمانی پر از گرد و غبار ہو جاتی ہے، زمین آنفاب کے آتشکدے کی طرف کھینچنے لگتی ہے، اورہ اپنی تیز شعاعوں کے پے در پے حلول سے اسکے خزانہ رطوبت کو غارت کر دیتا ہے - اُس وقت تمام کائنات عالم بارش کیلیے یکسر صدائے العطش ہوتا ہے، امید کی نظوب آسمان کی طرف آئتی ہیں اور مایوسی کا جواب پیکر واپس آجائی ہیں - لیکن پھر تم دیکھتے ہو کہ یکایک فضے آسمانی میں ایک انقلاب عظیم نمودار ہوتا ہے - ٹھنڈی ٹھنڈی ہواں کے چورکے چلنے لگتے ہیں - سیاہ باداں کے غول آسمان پر ہر طرف پھیل جاتے ہیں - بھیل کی چمک اور بادلر کی گرج، آنے والے وقت کا پیغام ہر طرف پہنچتا دیتی ہے - صحراء کے میدان، پیاروں کی چویں، درختوں کی شاخیں، طیور کے جہنم، انسان اور حیوان، غرفہ کے تمام مخلوقات عالم کے چہرے پر بحالی آجاتی ہے، اور یاں کی دلولا دفع اللہ الناس بعضهم بعض، لهدم صراخ و بیان و صلوٰت و مساجد، ذکر فیہا ام الله کثیرا



ایوریا نوبل کی مسجد سلطان سلیمان کی صوراً، جنہوں کامل پاشا لے فروخت کرنا چاہا تھا ملک انور بے اسپر راضی نہیں!

بہت سی غم آشنا ہستیوں نے اپنے سامنے ایک بستر مرض کو اس حالت میں پایا ہے، جبکہ الکا سب سے زیادہ محبرب عزیز مرد و حیات کی آخری کشمکش میں ایوبیاں رکر رہا ہے، اورہ منظر ہیں کہ ان آخری ساعتیں امید و بیم میں کیا فیصلہ ہوتا ہے؟

ہم نے ان مجرموں کو دیکھا ہے، جو کسی خونی الزام میں عدالت کے سامنے للہ کئے ہیں، اور اب مقدمے کی اُس آخری منزل میں کھوئے ہیں، جبکہ جو اپنا فیصلہ سنائے کیا ہے مستعد ہوا ہے، اور اسکے لیے کی چند حرکتیں زندگی یا مرد کا حکم دینے والی ہیں -

کیا اس انتظار کی تعبیر کیلیے یہ در مثالیں کافی ہیں؟

ذرتا ہوں کہ نہیں، کیونکہ وہ اس سے بھی زیادہ مضطرب، اس سے بھی بڑھر جان کسل، اور اس سے بھی بدرجہ زیادہ هرش رہا تھا - اس انتظار میں شخصی زندگیں کی مرد و حیات کا اضطراب ہے، لیکن وہ قوموں اور ملتوں کے بقا و فنا کا انتظار تھا - جس طرح سمندر کے کنارے کھوئے ہوکر مجبر ہوئے دستت رہا تھا اپنے درست و احباب، عزیز اقارب، اہل رعیا، اور مال رجاء سے بھرے ہوئے جہاڑ کو موجودوں کے اندر دوپتے اور اچھلے دیکھتے ہیں، اور آخری امید کی انکھیں پہاڑ پہاڑ کر اسکے مستولیوں کو تلاش

الله هي في جو هؤلؤں كه بهيجة في اور  
فتحير سحاباً، فيبسطه  
في السماء كيف يشاء،  
والله الذي يرسل الرياح،  
وَبَادَارُونَ كَوَابِنِي جَمِيعَهُ ابْهَارِي هُنَّ،  
رَبِّكُمْ كَبِيرونَ كَوَابِنِي جَمِيعَهُ ابْهَارِي هُنَّ،  
لَيَتَاهُنَّ، كَبِيرونَ كَوَابِنِي جَمِيعَهُ ابْهَارِي هُنَّ،  
رَبِّكُمْ كَبِيرونَ كَوَابِنِي جَمِيعَهُ ابْهَارِي هُنَّ،  
الرُّدُق يخرج من خالله  
فَادَا اصَابَ بِهِ مَنْ  
سَمِينَهُ تَلَاقَ أَنَّاهُ، بَهْرَ جَبَ اپنے بندروں  
هُمْ يَسْتَبَرُونَ  
دِيَتَاهُ، تَرَ وَهُوشِيَانَ مَنَّا لَكَتَهُ هُنَّ،  
(۳۰: ۷۴)

در حقیقت یہ ایک قانون "حیات بعد الموت" ہے، جو کائنات کی ہر شے پر طاری ہے - انسان مرے کے بعد کی زندگی کی نسبت ہمیشہ متعدد رہا ہے کہ "اذا کنا عظاماً رنا تاً" ادا لمبعوثین خلقاً جدیداً؟ "(۱) لیکن اگر وہ زمین کو دیکھے، جس سے کبھی اسکے قدم جدا نہیں ہوتے، تو اسکے ہر ذرہ میں حیات بعد الموت اور حشر اجسام جو جب ہم مرے کے بعد مل سے تو معرفت مذیاں اور روزہ روزہ ہو جائیں گے تو کیا یہ ممکن ہے کہ ہیں؟ اور سو پیدا کرے کہوا کردا جائے؟ (۲: ۱۷)

مخصوصین اہل الدین نہ دیتی ہے، پس وہ دعائیں مانگئے لکھنے ہیں  
(۱۰: ۲۳) کہ تیرے سرا اب نجات دینے والا کوئی نہیں اگر غم اور افسوس کے وقت انسان کے دل اسکے بھلوؤں ترب کر باہر نکل سکتے، تو نہیں معلوم اُس وقت کلیٰ کمزور رخمنی دل خون کی چادر میں لپیٹھے ہوئے گرد و خاک پر لرئے، جبکہ اس انتظار افسوس اور اس طراب، امید ریم، خوف رطمع، اور لمجہاد حیا ممات کے بعد ۲۲ جنوری کو تین بجے یہ خبر، صاعقهٗ هلاکت پنکر قسطنطیلیہ سے پہنچی:

”جس مجلس کا انتظار تھا، وہ صبح کو ”در لہ باگچہ“ کے قصر میں منعقد ہوئی۔ ۸۰ - آدمیوں کا مجمع تھا۔ تہذیبی دیر کی بحث کے بعد تقریباً بالاتفاق فیصلہ ہوا کہ دل کا نوت قبول کر لیا جائے۔ اب ایک یاد داشت دل کے سفر کو دی جائے کی، جسمیں ترقی گورنمنٹ اپنے آپ کو یورپ کے ہاتھ سپرد کر دے گی اور ایڈریا نرپل: اور جازلر ارخیبل کے بارے میں انکے احکام (تجاریز) کے آگے سر اطاعت خم کر دیگی (یافعل ما یشاء ریختار): یہ اس کشتمی کے نتیجے کا آخری منظر تھا، جس نے بتلادیا کہ اب کیا ہوئے والا ہے:“

کشتی ما برطہ گرداب فتنہ رفت  
صد دیدبان اگرچہ بہر سو گماشتیم  
حیات بعد المات

تازہتی ہی بے اختیار ہماری زبان سے (رس بن حجر) کے مشہور مربی کا مطلع نہیں کیا:

ایتها النفس اِجمالي جزعا  
فان مانعذرين قد رقعا!

ماہیوسی کی انتہا ہرچیکی تھی، اور فیصلہ آخری تھا، چند گھنٹوں کے بعد درسنا نار آجائے رالا تھا کہ نوت کا جواب سفراء دل کے حوالے کر دیا گیا، اور اس میں بظاهر کوئی امر مانع نہ تھا۔ تاہم ایک چیز تھی، جو باوجودہ مرجون کی طرف خیزی اور کشتمی کے پارہ پارہ ہرجانے کے پھر بھی امید دلانی تھی کہ ایک غیبی ہانہ اسکے تختوں کر نکالنے کیلیے بڑھے والا ہے۔ (ومن یقطع من رحمته الا الکافرون؟ (انجمن اتحاد و ترقی) کی آخری سعی کا حال ہمیں معلوم تھا، اور تین دن پہلے ڈاکٹر مصباح الدین شریف ہے (مبیر اتحاد و ترقی اور شریک سعی انقلاب) کی ایک تفصیلی چھپی آجکی تھی، جسمیں ایک نئے انقلاب کی طیاری کی تفصیلی سرگذشت مرقوم تھی، نیز ہم کو یقین کامل تھا کہ اتحاد و ترقی کے بقیہ السیف مہربانی پتیں فنا کر دینے، مگر اس آخری وقت میں ملک رملت کی عزت کراس یہودی النسل دجال (امل پاشا) کے فتنے سے بچائے کی ضرور جانفرسانہ سعی کریں۔ تاہم وقت آخری اور انتظار کی مہلت نایید تھی۔ ہم نے اسی وقت ڈاکٹر موصوف کے قام تحقیقات حال کیلیے تاریخیجا، لیکن قبل اسکے کہ اسکا جواب آئے۔ کرو ڈھائی بجے کی تقسیم میں ویرتر ایجننسی نے اس چیز کی خبر دی، جسکی دل تصدیق کرتا تھا، مگر راقعات جھہلاتے تھے: ”وزارت مستغفاری ہو گئی، محمد رضا شرکت ریز اعظم، طلعت بے وزیر داخلی، اور عزت پاشا وزیر جنگ۔ طلعت بے نے کہا کہ ہم نے عزم بالجزم کر لیا ہے کہ ایڈریا نرپل کو اپنے قبضے میں رکھیں۔

یا تبھم اپنی عزت کو بچالیں گے یا مت جانیں گے؟“

بے چند الفاظ تھے، جن میں کمزور دلوں کی مددوں امیدوں کیلیے ایک اقليم حیات پوشیدہ تھی، رات کے تین بجے ڈاکٹر مصباح الدین شووف کا جواب بھی آگیا، جس نے اس انقلاب کی تفصیلی سرگذشت سنائی:

برتے ہیں کہ شاید مرجون کے اندر سے اپنی سلامتی کا پیغام دیں۔ بعینہ اسی طرح مسلمانوں کی سیزدہ صد سالہ عزت کی کشتمی (برسپورس) کی مرجون میں نہیں، بلکہ اسکے کنارے ایک محل کی سلگی فرش پر درچار گرداب ہلاکت، اور مخصوص امرراج و تباطم تھی رہ کشتمی جسکو قائم کی مرجون سے کہی ہراس نہیں ہوا تھا:

”هی تھری بہم فی موج لا الجبال (۱۱: ۴۴) (۱) اب ہوا کی اس خفیف سی موج کی متحمل نہ تھی، جو چند انسانوں کی لہیں کی حرکت کے ساتھ سراۓ ”درلمہ باچھہ“ کی فضا میں پیدا ہوئے والا تھا۔ وہ باد بان، جس سے اطلانطیک اور بعمر ظلمات کے خارا شکاف طوفان سرترا کو رہ جاتے تھے: فما استطاعوا ان یظہرہ، وما استطاعوا له نقبا (۹۶: ۱۸) (۲) اب اس صرسر دسائیں کے ایک جھوٹے سے بہت کر گر جائے والا تھا، جو ”تیمس“ کی نہر دریا نما سے انہر، برسپورس کے کناروں پر چل رہا تھا۔ رہ سمندروں اور اسکی مرجون کے مسخر کرنے والے مسافر، جنکے عزم و ارادے کو بعمر عرب کی دگرم رند ہرائیں کہی کی سکستہ نہ دیسکیں جن سے جزیرہ سفترہ کے کنارے کی موجیں کو ڈلتے ہرے پانی کی طرح آبلتی ہیں؛“ کامن بنیان موصوص (۶۱: ۴) (۳) اب آن سرہ ہوا رہنے کے ایک طمانچے کے خوف سے کانپ رہتے تھے، جو بحر بالشک کی منجمد برف سے الہکر، ان کے سروں پر سے گذرنے والی تھی۔

لمعدن اور مٹنوں کے اندر سے سب کچھ گذر رہا تھا، اور بے س دیکھنے والے منتظر تھے کہ یہ قربتی ہرئی کشتمی ہمیشہ کیلیے بیٹھے جاتی ہے، یا مرجون اور طوفانوں سے ایک مرتقبہ اور مقابلہ کرنے کیلیے اسکے شکستہ تختے اور تار تار باد بان، سطح سمندر پر پھر نظر آتے ہیں؟

کنارے پر کھڑے رہنے والے سمندر کی مرجون کے قہر اور کشتمی کی بے بسی کا تماثا دیکھ سکتے ہیں، پر سمندر سے لرنیں سکتے، لیکن ایک سب سے بالا تر قاہر مقندر ہستی ہے، اور پھر اسکا مرجون اور کشتمی کی بے بسی، دلوں کو دیکھتی ہے، اور پھر اسکا ہاتھ، جس کی طرف چاہتا ہے، نصرت و حمایت کیلیے بیٹھتا ہے۔ خشکی کی پر امن سطح پر تم اسکو پھول سکتے ہو، لیکن سمندر کی ہلاکت خیز مرجون میں اسکے سوا کوئی ہے، جس کی یاد مایوس دلوں کو تسکین دیسکتی ہے؟“

هو الذي يسيركم وهي هي، جو تم کو خشکی اور تری، دلوں پر فی البر والبحر، چلاتا ہے، یہاں تک کہ تم سمندر کے حتی لذا کنتم فی اندر ہوتے ہو اور کشتمی باد مروافی کی الفلك، وجون، مدد سے چلتی ہے اور بیٹھنے والے مطعن و مسرور ہرتے ہیں، (لیکن پھر یکاک) تند و تیز ہوا کے جوونکے چلنا شرع ہرجاتے دنسخروا بھا، جانہما ربع عاصف هیں، هر طرف سے مرجیں ائمہ ائمہ کر حملہ اور ہرئی ہیں، اور وہ ناممید ہو کر من کل مکان سمجھنے لکھتے ہیں کہ ابتو ان مرجون میں رظنوا انہم أحیط کھو کر رہ گئے۔ یہ تا امیدی ائمہ دلوں میں خلوص اور انقطاع کے سانہ اللہ کا خیال پیدا بھم، فغم الرله

(۱) سرہ ہرہ میں حضرت نوح کی کشتمی کی نسبت ہے، یعنی ”وَكَشْتِيْهِ بَهَّاز جیسی بلند صوبوں کے اندر ہے خوف، و خطر چنچ جا رہی تھی!“

(۲) سرہ کہت میں (ذالقرنین) کی نسبت ہے کہ اس نے قوم پارہ جاگر رہ جو نور و نیکی ایک ایسی مکام اور باندی دیوار بنائی کہ ”ند تر، اسی چڑھہ سکتے تھے اور نہ اسیں سوانح کر سکتے تھے“

(۳) مجاہدوں کے وزن و نیات کی تعریف میں فرمایا ہے کہ وہ اس طرح جم بر لوتے ہیں ”گربا ایک سیبے کی دیوار ہیں“

بلغاریوں کے مقابلہ کرنے میں بے احتیاطی کی تھی، اگرچہ کی بہترین فرصت کو مختلف اپاشارے نے غفلت میں کھو دیا تھا، اگر با وجود بلقانی ریاستوں کے علانیہ سرحدیں حملوں اور اقدام کے، کامل درہفتے تک باب عالی یورپ کے وعدہ ہے امن پر اعتماد کرتا رہا تھا، اور اگر دفتر جنگ نے رسد رسائی کی فازک ترین خدمت کو مخفف بلغاری ریلوے والوں سے رہم پر چھوڑ کر، ترکی کے پیسکر شجاعت رجاء نثار سپاہیوں کو چار چار دن تک بہر کا رکھا تھا، تو ان تمام جراحت کے ملزم اتحاد و ترقی کے وہ مظلوم و بے دست دبا میں تھے، جن کو انہوں حکومت سے نکلے ہوئے کلی مہہ گذر چکے تھے، اور جنمیں سے اکثر جیل خانوں کے کمروں میں مقید، یا یورپ کے شہروں میں چھپے پھرتے تھے!

درحقیقت یہ سب کچھ یورپ کو رہا تھا، اور ترکوں کی غیر متوقع فوجی ناکامی اسکے لیے ایک طلاقی فرصت تھی۔ لیکن چونکہ بد قسمتی سے ناکامیاں راضی، اور حقیقت مستور تھی، اسلیے عالم اسلامی اس دسپسے ابليسی سے مقاوم ہو رہا تھا، اور تمام یورپ اور مشرق نے اتحاد و ترقی کی مخالفت میں کوپا ایک مستحکم معاهدہ کر لیا تھا۔

بہت مشکل تھا کہ ایسے موقعہ پر انہوں سے حسن ظن قائم رکھنے والے اپنے نہیں اس عالمگیر مخالفت کے اثر سے محفوظ رکھتے تھے، تاہم العمد لله کہ ہماری نظر ابتداء سے آن حقائق مخفیہ پر تھی، جنکی صداقت، ملت مند، اور جنکی راقعیت، غیر متنزل تھی۔ ایک لمجمہ بلکہ ایک عشر لمحہ کیلیے یہی ہمارا دل اتعان د ترقی کی طرف سے مشکل رہا۔ مایوس نہیں ہوا، اور بلا انقطاع (الہلال) میں یہ یقین ظاہر کرتے رہے کہ "مورجودہ مصالح کی علت اتحاد و ترقی نہیں، بلکہ اتحاد و ترقی کی شکست پر ہے" دالک ہندی اللہ یہیدی بد من یشاویہ (رسن یصل اللہ فعالہ من هاد) (۳۹: ۲۴)۔

#### بر اسرار جسد و جہد

+ :- +

اوی شردی کار عثمانی کا مراسلہ،

ذاکر مصباح الدین شریف بے۔

- \* -

آن راقعات کے دھرانے کی ضرورت نہیں، جو کل تک گذر چکے ہیں۔ کلم تک ہماری آخری امید یہ تھی کہ انہوں اتحاد و ترقی کو ۲۴ - جولائی کی تاریخ کے دھرانے کا مرقعہ ہو اور موجودہ اسلام فروش وزارت کا خاتمه ہو۔

آج وہی امید راقعہ کی صورت میں ظاہر ہو گئی ہے۔ لئی ہفتے چالہیں، جب اس انقلاب کے مرتباً حالات دنیا کے سامنے آئیں گے، جب تالذکر اور منحصر کاروں کے نامہ نگاروں کی مراسلات ہم تک پہنچیں گے، یا پھر مصر کے اخبارات سے مشتبہ اور معرفت، مگر ایک حد تک تفصیلی حالات معلوم ہوئے۔ لیکن خوش قسمتی سے ہمارے پاس ایک ایسی تدبیر موجود ہے، جس کو اس انقلاب کی خبر کے بعد، کسی اخبار کے دفتر کیلیے سب سے زیادہ قیمتی چیز کہنا بیجا نہ ہوگا۔ اور اسکی وجہ سے ہم طیار ہیں کہ آج عالم مطبوعات میں سب سے پہلے اس انقلاب کے متعلق صحیح ترین حالات بیان کریں۔ و حالات، جو آج کی اشتافت کے تالذکر، ثان، نوز دیما، اور العوید میں یہی غالباً نہ رہنگے، اور اگر سوچتے تو اس سے زیادہ مسخر اور مرتضی نہ رہنگے۔

فاظر الی اثار رحمت اللہ اکیلیہ کی ای نشانیوں کیف یعنی الرض بعد موتها کو دینگو، کہ کیرنگر وہ موت کے بعد ان ذلك لمعي الموتى، دربارہ زندگی بخشنا ہے؟ یہ شہر علی کل شيء قدیس رہ موت کو زندگی سے بدل دینے والا ہے اور ہر شے پر قادر ہے۔ (۴۹: ۳۰)

#### قتل الخيرا موان:

الذين هم في غرة ساير (۹: ۵۱)

ناظرین ایسی ای خیالات و آراء اور توقعات کو بہولے نہ رہئے جو پہلے چھہ ماہ کے اندر الہال کے صفات پر ہمیشہ ظاہر کیے گئے ہیں۔ جبلہ سعید پاشا اور انجمان اتحاد و ترقی کی شکست کی خبر کا قulum عالم استقبال کر رہا تھا، جبکہ اجانب کا دست دسائیں "حزب العربۃ واللئاف" کے پردے میں کلم کر رہا تھا، جبکہ صلیب "اینی راہ سے "توحید" کی اصلی اور سچی معاشر جماعت کو ہٹا دینے میں کامیاب ہو گیا تھا، اور جبلہ هندوستان کے تمام اخبارات بلا استثناء (مختار پاشا) کے قام سے مزعوب ہو کر، العوید، العدل، اور المقطم (قبحهم اللہ) کی مکدریات رفتاریات کر بلا تامل قبول کر رہے تھے، اور بد بختانہ اس انگریزی سارش کا شکار ہو رہے تھے، جو

اپنے اعمال مخفیہ کے انعام دینے کیلیے خود انہوں اتحاد و ترقی کو شکار کر چکی تھی، ترقی الحقیقت وہ وقت انہوں اتحاد و ترقی سے حسن ظن رکھنے والوں کیلیے ایک نہایت ناک ازمیش کا وقت تھا، اور تمام هندوستان و مصر بلکہ خود سلطنتیہ کے منطقہ غرغاے مخالفت کے مقابلے میں، اینی رائے پر قائم رہنا بہت مشکل تھا، تاہم اس سبقت اس جم حق گریب کا مرتب صرف الہال ہی ہوا تھا کہ اس هنگامہ ضلالت، اور طفیان شرارت، و غربت حق ر صداقت سے بغیر ایک لمحہ کیلیے یہی متناہی ہوئے، انہوں اتحاد و ترقی کی حمایت میں اداز بلند کی، اور ۲۹ ستمبر کی اشتافت میں ایک تفصیلی انتتاحیہ مضمون لئکر العجم کی شکست کو مرکز خلافت کے تحفظ کیلیے مصیب عظیم و ابتلاء شدید قرار دیا۔

نیز لہا کہ: "خراہ کچھہ ہر، مگر انگلستان کی سیاسی مکدریات سے انہوں اتحاد و ترقی مرنہیں سکتیں۔ کچھہ بعدی نہیں کہ عنقریب وہ اپنے پانچ سال پیشتر کے کارنامے ایک مرتبہ اور دنیا کو دکھلانے۔" اس سے بھی زیادہ سخت و شدید زمانہ جگ بلقان کے چھترے کے بعد شروع ہوا۔ اس جنگ کا آغاز انہوں کی شکست سے اور (مختار پاشا) اور (کامل پاشا) کے رپر اقتدار شروع ہوا نہماً اور جس قدر شکستیں ہو لی تھیں، رہ فوج کی بد نظمی اور بے قاعدگی سے لپیں، بلکہ فوجی ضروریات رانتظامات کی بد نظمی سے ہوئی تھیں جسکا ذمہ دار صریح طور پر بر حکومت دفتر چک تھا، لیکن ناہم چونکہ اب باب عالی یعنی سلطان محمد خامس اسی حکومت تھی، اور نہ رزارے عثمانی کی، بلکہ کامل پاشا کے پردے میں ایکلستان حکومت کر رہا تھا، اسلیے تمام عثمانی ناکامیوں کو انہوں اتحاد و ترقی کی طرف منسوب کیا گیا۔ اگر مرحوم (ناظم پاشا) نے (عبد اللہ پاشا) کو در لاہور دسمنوں کے مقابلے میں منع ضمتر ہزار فوج کے ساتھ بیچھے کی غلطی کی تھی، اگر تلوی بغلیں کو عین وقت پر مدد دینے سے وہ قادر رہا تھا، اگر محمد مختار پاشا نے فرق قلعسی میں مٹھی بھر سپاہیوں کو لیکر در لاہور

صرف انکا رینٹنگ کارڈ ملکرف تھا، اور جس سے معلم ہوا کہ وہ قسطنطینیہ الگھی ہیں۔ اسکے بعد ایک مختصر خط آیا، جس میں لکھا تھا کہ وہ قسطنطینیہ میں نہ تھے، «کیونکہ قسطنطینیہ میں انکے لیے مصیبت تھی، لیکن چونکہ اب خود ملک رملت کیلیے مصیبت درپیش ہے، اسلیے انہی مصیبت کو بہرلر رائس الگھی ہیں»۔

اسی خط میں انہوں نے لکھا تھا کہ ریزارت کے نام تاریخیجنہا ایک فعل عبّت بلکہ تمسفر انگریز حماقت ہے۔ ہندوستانیوں کو چاہیے کہ ترکی اخبارات کے نام تاریخیجنہا، تاکہ عام پبلک کو انکے خیالات کا علم ہر، چنانچہ ہم نے اس مضمون کا قاتر اور اور انگریزی اخبارات میں انہی کے ایسا سے بھیجا تھا۔

اس خط کے جواب میں ہم نے انکے نام متعدد گاربیجے اور اتحاد د ترقی کے ممبروں کی رہائی کے بعد کے حالات بد تفصیل دریافت کیے۔ انہی تاریخنا جواب ہے، جو گذشتہ ڈاک میں موصول ہوا ہے۔ اس چنہی کی اصلی قدر قیمت اس راقعہ میں پوشیدہ ہے کہ اسکا لکھنے والا موجودہ انقلاب کا ایک رکن جلیل، اور ایک عضو کا رکن ہے، اور من جملہ ان چند عجیب انسانوں کے ہے، جنہوں نے در ہفتے کے اندر ایسا عظیم الشان انقلاب بیدا کر دیا، اور ظاہر ہے کہ ایسے شخص سے بہکر اور کس گا قاتم راقعات معیعہ کا قابل ترقی راضی ہو سکتا ہے؟ اس چنہی کا ترجمہ ایکرو بہ ذیل "ناموران غزوہ بلقان" آئندہ صفحات پر ملے گا۔

## جاء الحق وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ

ان الباطل كان زهقا (۸۳۰۱۷)

— \* —

مسٹر بلنت کو ہم کئی بار یاد کرچکے ہیں، مکر آج اصلی دن آگیا ہے کہ ایک مرتبہ پیر انکی طرف دیکھیے: ہم نے ۱۱ - ۲۳ سپتبر کی اشاعت میں لکھا تھا کہ صلح کافرنیش شیطنت آباد پورب کے عفریت سیاست کا تخت بھیٹھے گی، اور بالآخر کامل پاشا ملکی خیانت کے بوجھے سے کبڑی خفیدہ، اور ملک کی لعنت کے عماروں پیشنا ہوا لایا جائے گا تاکہ اس تخت کے آگے سر بسجدہ ہو۔

کامل پاشا اپنے گھنٹوں کو زمین پر رکھے چکا تھا۔ وہ اپنی ریزارت کا اصلی فرض صرف یہی سمجھتا تھا کہ اُن حکام کی یکے بعد دیگرے

فرماقت و بآل امرہا، وکان عاقبة بہرہا خسرا  
(۹۰۶)



کامل پاشا، جسکا خائن ملت سینہ قوم درستون کی گولی کا ناظم پاشا سے زیادہ مددست تھا لیکن ہاید قدرت اس طرح کی موت کو اسکی سزا کیلیں کانی نہیں مددستی۔



مرحوم: ناظم پاشا، جسکی قسمت میں عزت کی موت نہ تھی کیونکہ وہ مسلمانوں کو ذلك کی زندگی بختنا یافتا تھا

اسکی صحت اور توثیق کیلیے اس قدر کہدینا کافی ہوگا کہ یہ اس شخص کے قلم سے نکلے ہوئے ہیں، جو "اتحاد د ترقی" کی مخصوص تربیت جماعت کا سرگرم رکن ہے، مناستر کی اولین مرکزی جمعیت کا ممبر ہے، انقلاب عثمانی سے پہلے اسکا ایک خفیہ داعی اور راعظ رہچکا ہے، اور مدتوں جاسوسوں کی آنہوں میں خاک داکلر فوجی بارکوں کے اندر پہرتا رہا ہے۔ اُن تین مشہور انقلاب انگیز اور استبداد شکن رسالوں میں سے ذر کا مصنف ہے، جنہیں ایک لاکھ کا بیان سنہ ۱۹۰۷ - ع میں تعلیم ترکی فوج کے اندر پوشیدہ تقسیم کی گئی تھیں، اور جنمیں سے پہلا رسالہ (امد رضا ہے) کا "وظیفہ و مسؤولیت" نامی تھا۔ جو بخلاف سیکڑوں زر پرست اور اغراض درست مخالفان عبد الصمدی کے، ایک سچا اور مخلص حریص پرست خیور تھا، جسکو اتحاد د ترقی کے زمانہ قیام مصر میں عبد الحمید کے ایجنٹوں نے طرح طرح کی طبعیں دلاکر رام کرنا چاہا، لیکن وہ بغیر ادنے التفات کے اخبار "اجتہاد" میں اپنی انش فشاں تحریکیں شائع کرتا رہا، اور ایک لمحہ کیلیے بھی حق در صداقت کے مصالیب پر، ظلم و عدوان کے بخشی ہوئے عیش و عشرت کو ترجیح نہ دی۔ یعنی نامور اتحادی: داکٹر مصباح الدین شریف ہے، جنکا مختصر ذکر ہم پیشتر کرچکے ہیں، اور جنہوں نے فہیں معلوم اس انقلاب کی کیسی نازک اور ہمماک طلب گھوڑوں میں یہ چنہیں لہکر فی الحقیقت تمام مسلمانوں ہند پر احسان عظیم کیا ہے۔

ہم نے سب سے پہلے داکٹر موصوف کا نام بک باشی (نیازی ہے) کے روز نامیچے میں دیکھا، جو (خراطر نیازی) کے نام سے شائع ہوا ہے۔ اسکے بعد انکے متعدد مقالات و رسائل کے تراجم داکٹر (دلي الدين بک) رغیہ نے عربی اخبارات میں شائع کیے، اور پھر (امد رضا ہے) کے ذریعہ اسے خط و کتابت کی صورت نکل آئی، اور عرصے تک سلسلہ جاری رہا۔

اتحاد د ترقی کی آخری پارلیمنٹ میں یہ (رم ایلی) کے کسی شہر کی طرف سے معتبر تھے، لیکن "الحررة و الائتلاف" کے پرسر اقتدار ہوئے ساتھی ہی اتحاد د ترقی پر جو مصیبت آئی، اس نے مدها اشخاص کی طرح انکر بھی قسطنطینیہ کے ترک کر دینے پر مجبور کیا۔ چنگ بلقان کے چھوڑ جانے کے بعد ہم صحیح خبروں کے دریافت کرنے کیلیے بے چین تھے۔ ہم کرس ب سے پہلے انہی کا خیال آیا اور بار بار دریافت حال کیلیے اُنکے نام تاریخیجے مگر سخت تعجب اور مایوسی ہوئی، جب کوئی جواب نہیں ملا۔ لیکن ۶ - جنوری کی ڈاک میں یکاک ایک خط ملا، جسمیں

# ماموران غزوہ بلقان

تو نخل خوش ثمرے کیستی، کہ باغ و چمن  
همہ ز خوبیش بیدند و درتسو پھروستند!



طرابلس میں غازی انور بے ٹرکی، مصائب دلائم کی خبر سنی ہے، اور شدت رنج  
والم سے سکتے کی حالت آس پر طاری ہوئی ہے۔ چوش نائب میں ہاتھے مل ریج  
بین اور حدراں بین کے لیے کرس؟ الی ماتھے خالد عربی ہے یعنی ہیں جو بدقازی کی  
ایک لڑائی میں زخمی ہو گئے تھے، اور اب کو اپنے ہو گئے ہیں مگر چلنے سے مجبور ہیں۔  
اس صعیدت میں نیسا شفمن مرغ فراد بکھے، جس نے پہ تصور کیا تھی۔

—\*—

و صداقت سے غافل نہ تھی۔ اسکے ممبروں کو اگرچہ قید کیا گیا،  
اسکے رئیسوں کو جلا رطینی پر مجبور کیا گیا، اسپر طرح کی  
تمتیں لگائی گئیں، اور اسکی سعی و جهد حقانیت کو کبھی  
بغارت حکومت سے، اور کبھی خلخ سلطان حال سے تعبیر کیا گیا،  
لیکن، تاہم حفظ رطن عزیز، اور خدمت کلمہ ملت کی جو مقدس  
اگ اسکے سینے میں شعلہ زن تھی، وہ ایک نور الہی تھا، جس  
کو کامل پاشا اور اسکے پس پردہ معازین کے دھان کفر پھونک مارکر  
نہیں بجھا سکتے تھے۔ خدا کی جنہ نصرت نے ہمیشہ عاجزرس اور  
درماندروں کے ہانہ میں اپنی تلوار دی ہے، یہ سچ ہے کہ انجمن  
بظاہر بے دست رپا ہو گئی تھی، مگر اسکو کیا کہیے کہ خدا تعالیٰ  
نے حفظ ناموس اسلامی کی آخری گھنیوں میں اپنی نصرت فرمائی  
کیلیے اسپی کو چون لیا تھا۔ یکا یک شناجہ لائی کے قلعوں میں سے  
ایک فرجی اضطراب کی اندھی ٹھیکی، اور آنا فانا قصر وزارت اور  
سراسے ”چراغان“ کی گھنیوں نک پہنچ گئی۔ یہ آن مجاهدین  
انحادی کے درروزہ دررے کا نتیجہ تھا، جسکا حال آئے چلکر آپ  
پڑھیں گے۔ خود دار الخالدہ کے مختلف حلقوں میں بھی شورش کے  
شدید آثار شروع ہو گئے، اور ایک دیپریشن سلطان المعظم کی  
خدمت میں پہنچا، جس نے پوای قرت کے ساتھے ملکی  
خواہش کا اظہار کیا اور کہا کہ ”ہم ذات کی صلح کے ذہبیں“  
بلہ مذاکر دینے والی مگر با عزت جنگ کے طلب کار ہیں“  
اس اضطراب و اغتشاش نے روزارت کو مجبور کیا کہ اپناریا نریل اور

تعديل کرتا جائے، جو انگلستان کی طرف سے اسکے قلب پر القا کیے  
جاتے ہیں۔ اس نے صلح کانفرنس کی دخراست کی، دارالصلح لندن  
کو تحریک کیا، اور سر ایکورڈ گرنے نے مشعرہ فرمائی کی زحمت بھی  
اسکی خاطر گوارہ کرای۔ پھر یورپ نے بارجود فرقہ جنگ ہونے کے  
کاغذات الترا پر مستخط نہیں کیے، مگر اس نے اپنی کرتا گرد کو  
جیبش نہیں دی۔ اپناریا نریل کے محصورین کو رسد پہیجنما اولین  
مرحلہ الترا تھا، لیکن رہائے لاکھوں باشندوں کی زندگی کو بھی اس  
کستاخی نہیں کی۔ پھر البانیا اور مقدونیا کی آزادی کا مسئلہ سامنے  
آیا، مگر اس نے ترکی رکلا کو ایک مرضی کے خلاف مجبور کیا کہ  
بلا چون رچا ہر حکم کو تسلیم کرائیں۔ سب سے آخر جزا ایجین  
اور اپناریا نریل کی حوالگی کا حکم ہوا، اور اپناریا نریل کی  
حوالگی کا مشعرہ قسطنطینیہ کی حوالگی کا مہذبانہ کیا ہے،  
یہ یورپ کے دفاتر خارجیہ کا رفادرار غلام یقیناً اب بھی طیار تھا  
کہ فررہ قصر (سنیت حیمس) کی چوکھت پر اپنی نوہ سالہ  
پیشالی کی ایک ایک شکن گھس کر منادے، اور اس بعد  
ملعونہ میں دیسر نہ کرے، جسکے لیے اسکی جھکی ہوئی  
کمر کا بار خیانت ایسے بے تابانہ جھکا رہا تھا، لیکن وہ جماعت  
حق پرستان غیر، مجبادہ حریت دستور، وہ محافظ لوابے  
اسلامی، وہ فدائے راہ اسلام پرستی، وہ آئیہ من آیات اللہ، وہ حزب  
من احزاد اللہ: یعنی انجمن اتحاد و ترقی اب اپنی جہاد حق

## وزارت کی ذشمکش

وزارت کے سامنے سب سے زیادہ مشکل مسئلہ (قومی مجلس) کا تھا - اسکے انعقاد کا اعلان ہو چکا تھا اور وہ چاہتی تھی کہ ملک کی اخیری فریضت کی دائمی لعنت سے کسی طرخ خود بچ جائے، اور حصول مقصد کے ساتھ اسکا طرق خود ملک کی گزین میں ڈال دے۔ پھر اسی چیز کو اپنے خیال میں ملک کے سکون کیلیے اللہ فریب بھی سمجھتی تھی۔ ان اسے اسکا انعقاد ناگزیر تھا۔ ساتھ ہی خوف تھا کہ اگر ایک اصلی قومی مجلس منعقد کی جائے گی تو قوم کسی طرح اسے لیے راضی نہ گئی کہ جنگ کی تلوار سے جان بچا کر صلح کی بیانی کی رسی اپنی گزین میں ہوں گے۔

بالآخر اس مشکل کو کسی طرح حل کیا گیا اور ۲۱ - کو مجلس اعظم کیلیے اعلان ہوا - دیوٹر نے ۲۲ کے تاریخ میں شرکاء مجلس کی تعداد ۸۰ - بیتلائی ہے اور اگر یہ سچ ہ تو یقیناً اس تعداد میں صلح پسند معاشری پیدا کرنے کی کوشی پر فریب کار رائی کی گئی تھی جسکے حالت انشاء اللہ اگے چلکر معلوم ہوئی۔ مجلس میں چوں تقسیم کی گئیں، اور جس طرح (حسب رایت دیوٹر) بغیر کسی طولانی مباحثے اور اختلاف کے صلح کے تمام شرائط پیش کردہ تسلیم کیلیے گئے، اس سے صاف طور پر واضح ہتا ہے کہ اس صحبت کو "مجلس" کے نام سے منعقد کر کے قوم کو راحم بنانے کی کوشش کی گئی تھی، رونہ وہ قومی مجلس کی جگہ صرف کامل پاشا کی جماعت اور "حزب العربۃ" کے پرستاروں کا ایک سازشی مجمع تھا۔ ایسی مجلس کا باسم قوم منعقد کر لینا کوئی مشکل بات نہیں ہے اور اگر آپ کو تعجب ہو تو (الشی بالشی یہ در) آپ کامل پاشا کے دارالوزرا کی جگہ (علی گذہ) کے دارالصالحین میں جا کر اس طرح کے قومی کاموں کا نمونہ دیکھ سکتے ہیں۔



مشہور مجاهد دستور: نیساڑی

بعزت ملی کی فریضت کا اخیری سودا انجمن اتحاد و ترقی یہ سب کچھ دیکھہ رہی تھی مگر بالکل خاموش تھی اور اپنی قوت کو (جیسا کہ) ڈائٹر مصباح الدین نے لکھا ہے) انتہائی مجبوری کے پیش آئے کی صورت میں صرف کونا چاہتی تھی۔

یہاں تک کہ بدہ کے دن گیارہ بجے (یعنی ۲۲ - ) کو شیطان نے چاکیں مار کر وزرا کو انکے سارش کدوں سے نکالا، اور سرے "درامہ باپھے" میں مجلس کا انعقاد ہوا - ظاہر کچھ دیر تک آیسین سو گوشیاں کرتے رہے: مافبل بعصم علی بعض یتساکوں (۱) اسکے بعد ہر صیغہ کے وزیر اپنے اپنے صیغہ کی موت رہا کرت کا ائمہ ائمہ کر اعلان کیا۔ وزیر مال نے کہا کہ روپیہ نہیں، وزیر خارجی کے کہا کہ روس کی تلوار سر پر چمک رہی ہے - وزیر جنگ کے کہا کہ گو سپاہی جنگ کے لیے بیقرار ہیں مگر جنگ سے کروی امید فلاخ نہیں - گویا ملکی ذلت ر مسکنست کی تکمیل کیا ہے سب کے اپنے صیغے کا کام آیسین تقسیم کر لیا تھا اور ہر ایک شخص تقسیم عمل کے پر امن اصول کے مطابق صرف اپنا کام انجام دیکھ بیٹھ جاتا تھا:

جزاں ایجین کے مسئلہ میں بظاہر استعمال ظاہر کرے اور اسیکا نتیجہ تھا کہ صلح کانفرنس میں باب عالی کے ارتکب مچھل جانے کے لیک فرضی ترا مکھلایا گیا۔ اور ہم نے کام پاشا کی خلقت سے بالکل منقاد خبر سنی کہ باب عالی جزاں دیکھ صلح کرنے پر کسی طرح راضی نہیں۔

یہ اضطراب چب بھا تر مجلس اعظم کے منعقد کرنے اور جنگ رصلح کے مسئلے کو عام اتفاق راستے طرخ کرنے کا اعلان کیا گیا اور اس سے بھی یہی مقصود تھا کہ کسی طرح فرست نکال کر اس قومی جوش کو فرو نیا جائے جو انجمن اتحاد و ترقی نے مہلت پاکر پیدا کر دیا ہے۔ اسی اتنا میں درل نے آخری باد داشت بھی پیش کر دی اور باب عالی کے تذبذب سے بگز کر روس سے در مرتبہ صاف لفظ میں اللہ میثم دیدیا۔

اب حالت مخدوش اور مہلت مغفرہ تھی۔ ایک طرف بیرون کے سخت فیصلہ کن حکام، اور دروسی طرف انجمن اتحاد و ترقی کی تلوار کے دربار نیام سے نکلنے کا خوف تھا۔ بالآخر قوم اور مطمئن کرنے کیلیے درل کے نوٹ کا ایک جواب طیار کیا گیا اور اسے ایندرونیل کی مساجد اور سلطانی مقابر

کی حالت رار پر بروپ سے رسم کی درخواست کی گئی۔ مگر جواب کا یہ مسودہ بھی اس عرض سے نہ تھا کہ بھیجا جائے بلکہ صرف ایک فریب امیز ارادے کا اعلان نہ تھا کہ قوم کا جوش ترقی نہ کر جائے۔ نیز کہا جاسکے لہ وزارت نے نوٹ کی منظوری سے انکار کر دینے کا بھی ارادہ کیا تھا۔

مگر یہ تمام کوششیں اس جہاد حق و معرفت کے جوش کو فرو کرنے کیلیے بیکار تھیں، کیونکہ انجمن کے ہاتھے اب قوی ہو گئے تھے اور اس نے قوم کو خراب غفلت سے ہشیار کر دیا تھا۔ تاہم یہ راقعہ بھی اس انقلاب کے واقعہ کی طرح دنیا ہمیشہ نعجمبا میں غریق ہو کر سخن کی کہ اس حالت کے آخری دنوں میں انجمن نے بظاہر اپنے قام پیدا کر دیا اضطراب پر خاموشی اور سکون کی پیش کار دالدی تھی، اور جس سمندر کی قہار موجیں دریں دن کے بعد حکمت کا نختہ ارتل دینے والی تھیں، اسکی سطح پر ہوا سے پیدا ہوئے والی ہلکی لہریں تک کا پتہ نہ تھا!

یہ کیسی عجیب بات ہے کہ ایک شدید ترین سیاسی انقلاب کیلیے پہلک اور فوج میں شوش پیدا کرائی جا رہی تھی، اور اس طرح کی شوشیں جب پیدا ہو جاتی ہیں، تو اُن پر خود شوش کرنے والیں کا بھی قابو نہیں ہوتا۔ لیکن با ایں ہمہ ملکی شوش کی قوت کر ایک مقید استیم کی طرح انجمن اپنے ہائوں میں دبائے ہوئے تھی، کہ جب ضرورت دیکھے، عین وقت میں چھپائے ہوئے خاموش بیٹھی رہے!

انجمن کی اس عاملانہ قوت کا یہ درسرا منظر ہے، کیونکہ پہلا راتھ اس سے بھی عجیب تر سنہ ۱۹۰۷ع کے انقلاب دستوری کا تھا۔ اور یہ فی الحقيقة ملکی انقلاب کیلیے ایک اصلی اور بنیادی لکھہ عمل ہے۔

چادِ الحق  
هان اب وقت آگیا تھا کہ مرسم بدلتے، اور قرار پا گیا تھا کہ رحی دستیور اپنی قدرت کی ایک نئی نشانی دنیا کو دکھلاتے۔ پس وہ سب کچھ شروع ہو گیا، جو ہمیشہ اسے رتوں میں ہوا ہے۔ خاموش سمندر کی سطح یا کسک متعارک ہوئی، اور آسمان پر برق و باران کے اثار ظاہر ہو گئے۔ جوش ملی اور غیرتِ اسلامی کا یہ ایک صور تھا، جسکی اواز نے ایک طرف ہزاروں انسانوں کو چند لمحوں کے اندر جمع کر دیا، اور درسی طرف اسکی گرج سے خالنین ملت کے دل کاپ گئے: ان کانت الاصیحة واحدہ فادا هم خامدروں (۲۸: ۳۶)

فوجی افسروں کی برهنہ تلواریں، پبلک کا جوش و خروش، طلباء کے نعروہات ملی، جان فروش سپاہیوں کی صفائی، حق طلبی کا عزم راسخ، انقلاب کا فتح مند ولولہ، اور ان سب پر نصرتِ الہی کی غیبی تلوار کی چمک، یہ مناظر عظیمه تھے، جو باب عالیٰ کی طرف کسی مقدس رسم کے سکون و رقارے ساتھے بڑھ رہے تھے۔ وہ پیکرِ حمیتِ اسلامی، مجسمہ نصرتِ الہی، باذنِ سازِ لوایہ ملت، جان نثارِ راهِ حق مدافعت، محیۃ الملة و الدین، محجوبِ الاسلام و المسلمين، حجۃ اللہ العبین، آیۃ اللہ فی الرضیین، الذی صدق اخبارَ الاضیفین، وحقِّ مائنسخِ میں مائزِ الاربیں، وَالذی هر فی جبہہ هذ الدہرِ غرہ، وَفی قلادتِ درہ، لا تد اینہما فی الدینہا درہ، وَالذی تجلی صفاتِ الجلیلۃ ان یعصرها حاصل، ویسترعیها نظام و نائز۔ سیفِ اللہ القربی العظیم، وَالمجاهد فی سبیلِ اللہ و دینِهِ القویم، یعنی قهرمان مدافعاً ملی، بطل الشہید: غازی انور بن سب کے آگئے تھا، اور مشہور ملت پرست غور و مجاهدِ حریتِ دستور: بک باشی نیاری بے، اور سرگرمِ رکنِ اتحاد و ترقی: طلعت بے اسے یعنی زیارتی:

ثلاٹ من الاولین و قلیل من الاخرين (۱۳: ۵۶)

(انور بے) کے ہاتھے میں ایک گاڑ تھا، جس پر ۵ - ہزار افسران جنگ، اور عام پبلک کے دستخطے، اور اسمیں تبدیل روزارت یا انکار صاحب پر زور دیا گیا تھا۔ فوجی اقدار کا اندرازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ فوج کا جر حصہ روزارت کے ہاتھے میں تھا، اسے کسی غیر معلوم طریقہ سے مصڑعی جنگ کیلیے باہر بھیج دیا گیا تھا، اور اُر جس قدر فوج شہر میں موجود تھی، وہ سب کی سب تو من جماعت کے ساتھے مسلم ہو کر جا رہی تھی۔ روزارت بے خبر اپنے کام میں مشغول تھی کہ یہ جماعت اسکی کوئی کروں کے نیچے ہنچ گئی۔

اگرچہ ریوٹر کی تاریقوں سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف نظام پاشا کے ایڈی کاگ نے اس ۷۴ویں کو (لکھ کی) کی سعی کی، اور نظام پاشا کے "لستانِ کلم" سے زیادہ کہنے کی مہلت نہیں پائی، مگر داکٹر مصباح الدین کے تاریخ معلوم ہوتا ہے کہ "کوئی پر کیلی بارش" پر، رہوئی تھی۔ برو حالِ مجمع باب عالیٰ کے سامنے پہنچنے رسمیہ سریروں، ہنگامہ خیز صداروں اور جنگ و انقلاب کے پیغمبَرِ نعمتوں میں مصروف ہو گیا (جسمیں چند مددوں سنتانی مسلمانوں کی مددیں بھی ملی رہیں تھیں) اور (انور بے) ایک فاتح حکمران کی طرح بے دھڑک روزارت خانے کے ہال میں داخل ہوا اور ہامل پاشا در حکم دیا اے یا جنگ کے قائم رکھتے کی قسم کہاے یا اپنی کرسی خالی کر دے۔ بالآخر کچھ دیر کے بعد و روزارت کے مستعفی ووجے کی بشارت ایکر فتح مندانہ مجمع کے سامنے نمودار ہوا، اور پور سلطانِ معظم ای خدمت میں حاضر ہو کو (محمود شرکت پاشا) کی روزارت کے قیام کا حکم لے لیا:

شیاطینِ العینِ رالنس، رحی بعضِہم الی بعضِ زلف  
القول غردا (۴: ۱۱۲)

غرضکے صرف ایک کھنٹے کے اندر تیرہ سو بوس کی عزتِ اسلامی، لڑائیہ سو بوس کی مقامِ عثمانی کو دالئی ذلت و رویا یہی کے درہم بخس پر یورپ کے ہاتھے فرخت کر دینے کا فیصلہ کر دیا:

اولاً لک لعنهٔم بیبی و لرگ ہیں کہ اللہ کی ان پر پہنچار اللہ ریلعنهٔم پتوی اور (چالیس کرور مسلمان) لعنت لا عذرون کرنے والوں کے بھی انکی (اس عزتِ فرشی)

پر لعنت کی - (۱۰۵: ۲)

خدا تعالیٰ نے مسلمانوں نے کی علامت یہ بتلائی ہے کہ: اذلة علی المؤمنین، اعزہ علی الكافرین ( ) لیکن ان غازِ گران عزتِ اسلامی کی حالت اس وقت بالکل بر عکس تھی: اعزہ علی المرمین، مسلمانوں کے مقابلے میں نہایتِ مغرور اذلة علی الكافرین! و سخت، لیکن کافروں کے سامنے عاجز و دلیل آج (محمد شرکت پاشا) کہتا ہے کہ "ہم جنگ کے خراہشمند نہیں، لیکن اکر عالم اسلامی کی نفرین اور جنگ کے درجنہ همارے سامنے الی توهہ مجبور ہیں کہ آخری چیز کو اختیار کریں" اور اس طرح صاف لفظوں میں ہماری اُن التباہؤ اور فریادوں کی عزت کا اعتراف کرتا ہے، جو تمامِ اکٹافِ عالم سے قسطنطینیہ بھیج رہے ہیں، یعنی مسلمانوں کے سامنے اسکا سر اعتراف جہاہ ہوا ہے۔ لیکن کامل پاشا نے آغازِ جنگ سے لیکر آخر تک مسلمانوں عالم کے صدھاتاڑوں اور التجاہوں کا کہیں اشارہ نہ کیا اور اپنی اس ذمہ داری کو کبھی دنیا پر ظاہر نہیں کیا، جو مسلمانوں کی طرف سے آج مرکز خلافت کے ذمے عائد ہوتی ہے۔ اسکا سر ہمارے آگئے بہت مغرب رہا، لیکن یورپ کے سامنے سر بسجدوں: قابی الفرق احق بالامن ان کتنم تعلمون؟

یومِ یسریں الصیحة بـالعقل:

ذلک یوم الخردج (۵۰: ۴۱)

اس فیصلے کی خبر ہمارے دلوں کیلیے ایک برقِ ہلاکت تھی، پھر اندازہ کرنا چاہیے کہ اتحاد و ترقی کے ملک پرستان غیر پر کیا گذری ہو گی؟ تاہم جس سمندر کی تھے میں گندھک کے طوفان اتشیں اٹھیں رہے تھے، اسکی سطح بالائی اب بھی خاموش تھی۔ ۲۲ - کو روزرا کا اجتماع ہوا کہ اس فیصلے کی تعمیل کیلیے باقاعدہ یاد داشت مرتبت کی جائے۔

اب یہ فرصت کی آخری گھوڑیاں تھیں، جو ایک کھنٹے کے اندر نیزی کے ساتھ گذر جاتیں۔ جس عزتِ ملک و ممات کے رند، لاش کی "مجلس" نے تعجیزِ تکفین کی تھی، اب اسکا جمارة قبر کے تکارے رکھدیا گیا تھا ناکہ مدفن کر دیا جائے۔

مجلس فیصلہ کر چکی تھی، صرف سفراءِ درل کے پاس باقاعدہ جواب بیجدا باتی تھا۔ چند گھنٹے اڑ-ٹلرب تھے تک ملک فروشی کے اب ایسا نہ عمل کی بوری تکمیل ہو جائے۔ جب روزارت باقاعدہ جواب بیٹھ دی دی، نو ہر ہدیثے ایلیسے معاملہ ہادھے تکل جانا، اُنہی علاجِ معدن نہ ہونا۔

لعلن یہ، وہ نیبرائگ سارِ ندرت اُن تھا، جسکا ہاتھے عین اُس بُد اُسدنی کے بھسائے کیلیتی نمودار ہوتا ہے، جبکہ ایک نمودہ نہ ہے۔ اسے اخفی سطح آپ پر تیرے والے ہوتے ہیں؟ یہ سبطان ای وجہ تھی، جو اپنی فتحِ مددی اور آخر تک پہ جادیسے ایسا نہیں۔ لیکن پھر خدا ای فوج نہیں تھی؟

[

د ترقی میں ہو رہی ہے۔ اگر ہاں دولت عثمانی یورپ کے مقابلے میں مظلوم اور ہے دست روپا ہے تو یہاں بھی نسل عثمانی کی امیدیں برسو اقتدار حکومت کے ا جانب پرستانہ جو و تعداد سے انتہاء مظلومی دیکھی کو پہنچ چکی ہیں۔ دنیا کو اس وقت یقین نہیں آتا تو ہمکر کریں پڑا نہیں لیکن رہ وقت درج نہیں جب اسکر یقین کرنا پڑتا کہ عثمانیوں (۱) کی یورپی مظلومی روشنست سرتاسر انکی اندر ہمی مظلومی کا عکس ہے۔ انکی اصلی بد بختی یہ ہے کہ اپنے گھر کے اندر مظلوم ریکس ہو گئے ہیں، اسلیے باہر بھی مظلوم رکس مپرس ہیں।

کاش ہمکو مٹانے کیلئے موجودہ ریاست نے جس قدر اپنی طاقت صرف کی، اسکا کچھ حصہ بھی ان دشمنوں کے مقابلے میں خرچ کرتی، جو اسکے گھر کے اندر گھستے ہوئے ہیں! اس نے ہمکو کچل دینے کیلئے غیرہ سے مدد لی، اور ہماری دشمنی میں دشمنوں کو درست بنالیا۔ اسے ہماری ہستی کی ان شاخوں ہی کر نہیں کاتا جو زمین کے اپر تھیں، بلکہ کوشش کی کہ زمین کے اندر جزے پہیاے ہوئے ریشوں کو بھی اہماز کر پہنچائے۔ صرف سترہ آدمی قید و غارت سے بچ سکے جو وقت سے پہلے قسطنطینیہ سے نکل کئے تھے، باقی تمام لوگوں کو، حتیٰ کہ آن طالب علموں کو بھی، جنکی ہم میں سے کسی شخص سے صاحب سلام تھی، گرفتار کر کے قید خانوں کے حوالے کر دیا۔

با این ہمه شاید قدرت حق ہم کو ایک مہلت اور دینا چاہتی ہے سچ ہے کہ ہم سمندر کی موجودوں میں ہیں، لیکن ہمارے ہاتھ پانوں ابھی شل نہیں ہوئے۔ اب کیا سمجھتے ہیں کہ گرفتار نے معوض رہم و عدل سے ہمارے مبادروں کو رہا کر دیا؟ جس ریاست کیلئے رظن اور ملت کا نام کوئی انہیں رکھتا، اسکے لیے اخلاقی احکام میں کیا قوت ہو سکتی ہے؟ اصل یہ ہے کہ تعزیر ریاست کے ساتھے ہی فرج کو طرح طرح کی غلط فہمیوں میں پہنچانے کی کوشش کی گئی تھی، لیکن گرفتاروں کی خبر نے اتنی آنکھیں کھول دیں، اور حکومت پر راضم ہرگیا کہ ابھی ملک اسقدر اسکے قابو میں نہیں آیا ہے کہ اسکر بالکل مطلق العنان چھوڑ دے۔ جب ریاست نے فوج کے دباؤ اور اندر ہمی بغاوت کر اپنے سامنے دیکھا تو مجبور ہو کر رہائی کا حکم دینا پڑا۔

(۱) افسوس کہ اپنے نادان ترکوں کی زبان پر "اسلام" کی جگہ "عثمانیت" کا نام چڑھا ہوا ہے۔ انقلاب عثمانی کے بعد سب سے بتوی غلطی جو نوجوان ترکوں نے کی (اور جسمیں اتعابی رالتانی، سب شریک ہیں) جنس و رظن کا سوال تھا۔ انہوں نے سمجھا کہ یورپ کا تعصوب محض ترکوں کی مذہبی صورت کی وجہ سے ہے اور بوریشن ترکی کی مسیحی ایادی صرف اسی وجہ سے ترکی تو اپنی حکومت نہیں سمجھتی۔ پس انہوں نے اپنی عالمگیر "اسلامی قومیت" کو "جنس عثمانی" کے لفظ سے تبدیل کر دیا، اور اس طرح منہجی بھر غدار عیسیالیوں کی خاطر جنکی عثمانیت کا تعزیر اس جنگ میں ہو گیا ہے، چالیس کڑواں مسلمانوں کے روشنے کی پڑا نہیں کی، حالانکہ مسلمانوں کی خواہ افریقی ہوں یا ترکی، اسلام کے سوا کوئی جنس اور قومیت نہیں ہو سکتی؛ انہوں نے امتنک امت واحدہ، راما رکم فاقون۔

تم اپنے نئیں عثمانی کھو ریا محض وطن پرست، وہ کبھی رحم نہیں کرے کا۔ اسکر ان اضافی ارصاف سے تعصوب نہیں ہے، بلکہ تمہاری اصل ذات اور وجود سے، تم جب تک مشترکی اور مسلمان ہو۔ وہ بھی بوریشن اور مسیحی ہے۔ اور اب ان در لفظوں کے اندر وہ سب کچھ ہے، جس کا درندوں کے بہت اور وحشیوں کے غواروں کے اندر تصور لایا جا سکتا ہے:

وجود دک ذنب لا پقاس به ذنب (الملا)

(پس) اس طرح کا اقتداء پیش آیا، ارجحہ میں نہذاںک، رارٹنا، ایک درسری جامعت کو انکی جگہ کا رارٹ بنایا تو بکت علیهم السماء، آن لوگوں پر آسمان اور زمین، کسی نے بھی انسر رالرض، وما كانوا نہیں بھلے (کیونکہ انکا زوال غم کا نہیں بلکہ خوشی منظریں۔ دی گئی کہ وہ کسی طرح اپنے تینیں سنہالتے۔ (۲۷: ۴۶) پس یہ ایک قدرت الہی کی نشانی، اور حق و صداقت کی فتح مندی تھی، جو اس طرح تکمیل کو پہنچی۔ ایندھی کی نسبت کرن زبان کوول سکتا ہے؟ حالات ناک، مشکلات کا ہجوم، دشمنوں کا اتحاد، اور راہ اعانت ناپید، نہیں معلوم کل کو کیا حالت پیش آئیں؟ ایسے سخت اور نازک موقعہ میں (دولت کے متفقہ نوبت کی ناظری کے اعلان کے ساتھ) ریاست کا جل گسل ذمہ داری اپنے سر لینا، فی الحقیقت ایک مجاہدانہ قربانی ہے جو اس قریبی انسان اور آل فاروق مجاهد: محمود شرکت پاشا نے راہ اسلام پرستی میں کی، پس انہوں خواہ کچھ ہو، لیکن اتحاد و ترقی نے اس وقت اینا ارلین فرض ملی، اسلامی ادا کر دیا اور جو کچھ کیا، بھی اس مرقعہ پر کیا جا سکتا تھا:

وانہ لعسرا، اور اس میں کچھ شک نہیں کہ یہ کافروں کے علی الكافرین، لیے مرجب حسرت ہے، اور اسیں بھی کچھ رانہ ہو الحق شک نہیں کہ یہ ایک قطعی اور یقینی صداقت کا ظہور ہے۔ پس اپنے بیرون دکار عظیم رقدوس کی حمد کرو (بس نے اپنی امید بخشی کا باسم ریلک دروازہ تم پر بند نہیں کیا ہے) العظیم (۴۹: ۶۹)

## ایک پر اسوار جد و جہد

سپردشت انقلاب  
ایک عثمانی ہرید انقلاب کے قلم سے (۱)

(ڈاکٹر مصباح الدین شریف بے) لکھتے ہیں:  
کل اخبار (اقدام) اور (سبیل الرشاد) میں ایکے تار چہپ گئے۔ جزاک اللہ تعالیٰ۔ جن تفصیلی حالات کو آپ پوچھتے ہیں، انہوں کیا بیان کروں اور جس بیچے بار آر ہر تھے کی امید نہیں، اسکی آیا ری کا افسانہ کیا سناؤ؟ ہمارے سرور پر خاک مذلت (۲) اور ہماری امیدیں یکسر رقف پامالی، ہم موت اور حیات کے کفارے پر ہیں۔

نه زندگی کی امید ہے، ارنہ مرنے کی راہ بازا

(ماکلید بہشت بیشکتیم در درجہ برسے ما بستند)

لیکن امید پرست انسان، جسکی حسیات منفعله مایوسی سے ہمیشہ گریز کرتی ہیں، اطباء کے جواب دیدینے کے بعد بھی موت کا خیر مقدم نہیں کرتا۔ ایساواں ریوتا ہے اور دعاکیں مانگتا ہے۔ ہم کو امید نے جواب دیا ہے مگر ہم امید کو جواب نہیں دی سکتے۔ کامیابی ہم سے بظاہر رونگٹہ گئی ہے، مگر ہم کوشش سے کیونکر گردان مورزا لیں؟ پس کوشش میں مصروف ہیں اور ہمیں جانتے کہ نتیجہ کیا نکلے؟

آج چار مہینے تے، اداہمہ رہی ہے کہ دولت عثمانیہ نہیں کے میدان میں بلوزا سے لرہی ہے، مگر اسکر اصلی جنگ کا حال معلم رہیں۔ نسل عثمانی کی موجودہ جنگ اسکی خاک سے باہر نہیں ہے، بلکہ اندر ہے۔ اسکی اصلی جنگ وہ ہے، جو خود قسطنطینیہ کے اندر موجودہ حکومت اور اتحاد

(۱) اصل چنہی فارسی میں ہے۔

(۲) فارسی کا معکارہ ہے "خاں بڑہم" ہم نے اور میں گوارا کرٹے کیلئے مجبوراً "ذلت" کا۔ بڑھا دیا۔

سے در ربع، مگر اب رطن کی عزت ہی کو ضرورت تھی کہ وہ اس سے در رہنے رہیں۔ انکر آخری حالت سے مطلع کرنا، اور پھر مانکا جلد پہنچ جانا، اسقدر مشکل کام تھا کہ اسکی کسی کو موقع نہ تھی، لیکن خدا نے انکر بالآخر پہنچادیا۔ وہ جس دن آستانہ میر پہنچے ہیں، اسی دن (نظامی پاشا) کا تاریخ پہنچا تھا کہ یونان کے مطالبات کا درج ساتھ نہیں دیتے، لیکن جزاں کو ازاد کر دید چاہتے ہیں۔ وزارت آمادہ تھی کہ مزید التباہ و عاجزی کی تاکید کرے، اُخْر میں ایک ترکی قاضی اور ایک ترک بیڈینٹ کی تقریبی کی درخواست کے بعد منظور کر لے، لیکن انوربے کے باب عالی پہنچئے کا یہ نتیجہ نکلا کہ مجبوراً تسلیم کرنے سے انکار کر دیا گیا۔

انوربے کی حرمت انگریز جانبازی

— \* —

وہ اسی دن آستانہ سے روانہ ہو گئے اور لوگوں کو معلوم نہیں ہو سکا کہ وہ کہاں ہیں؟ لیکن در اصل وہ ایک عجیب جا بازہ کوشش کر رہے تھے۔ وہ بغیر اسکے کہ دشمنوں کو علم ہر (ایڈریانوپل) میں داخل ہو گئے۔ اور رہا در دن تک مقیم رہے۔ انہوں نے رہا کی محصرہ فوجی اور غیر فوجی انگریز کا معاملہ کیا، تاکہ انکی قوت مقارنہ کا اندازہ کر سکیں۔ پھر جامع سلیم میں محصرہ کو جمع کر کے انکے سامنے صبح دشمن متعدد تقویوں کیں، اور (قرآن مقدس) پر حلف انہوں نا کہ خواہ حالت نیسی ہی ناڑپ ہرجائے۔ خواہ رسد کی قلت سے بھوکے مرے لگیں، خواہ انکے پاس ایک گولی بھی باقی نہ رہے۔ لیکن وہ دشمن کے آگے اطاعت کا سر کبھی نہ جھکائیں کے۔

جاوید بک اور حسین جاہد بک

— \* —

انوربے کے درود سے پڑے (جاوید بے) عارضی طور پر اجمن پڑے مشیر بے (انجمن احمد رنفی) کے اپے یہاں صدارت کا عہدہ نہیں رکھا ہے بلکہ ایک شخص تنظیم و خدمت مجلس نیلنے چن لیتی ہے اور اسکو مشیر کے لطف سے نعیبر رنفی ہے۔ (الہال) لیکن اب انوربے ہیں، (حسین جاہد بے) ایدھر طین، جورہای ہے بعد اسنائے سے پڑے نئے نئے، اب پھر بیس آنکھ ہیں اور اپنی خدمات میں مصروف ہیں۔

انوربے کا شناجہ میں وعظ

— \* —

تین دن سے انوربے (شناجہ) نئے ہو رہے ہیں، اور انگریز (لوہ) انگریز نعمتوں سے رہا کے فوجی حلقوں نو جوش و فدائیت، ایک اشکدہ بننا دیا ہے۔ تمام فوجی افسروں سے وہ حلف لے رہے ہیں کہ ذلت انگریز خانم جسک اسی حالت میں تعامل دے دیں۔

ایندہ لی نسبت

امید دیں۔

ہم ایددہ کی نسبت کرئی اسی موقع نہیں پیدا کرنا چاہتے، جسکے پورا کرے نی ہمیں مہلت نہ مل۔ تاہم مطہن رہیے کہ ملک غافل نہیں ہے، اور حالت بدل چکی ہے۔ ایک ماہ پلے سکن نہا۔ مگر اب ہر طرف اضطراب ہے۔ پلے حامشوں پیدا کرائی کنی تھی، مگر اب جنک کی صدائے تدر اور رعب پیدا ہو رکیا ہے۔ ہم امید دلاتے ہیں کہ اکر موجودہ امید افزا حالات میں انقلاب ہوا تو خواہ کچھ ہر، ہم بھی ایک مرتبہ اور درست لیں گے، اور کم از کم ملک در استقرار زان فرخند نہ ہوئے دیئے۔ جس قدر دشمن چاہتے ہیں، ہمارے لیے متصل دعا کرتے رہیں گے ہمیں خدا کی مدد چور نہ دے۔

ہمارا اصلی جرم یہ تھا کہ ہم نے مصالیب الہا کو ملک کو اسکی قسمت پر نہیں چورا دیا، اور آخری وقت بھی کوشش کی کہ اُسے ذلت سے نجات دلائیں۔

سعی کی ابتدا

— \* —

ہم نے وزارت سے پانچ مرتبہ درخواست کی کہ جسک کو جاری رکھے، اور ہم کو خدمت کا مرقع دے، مگر اس نے حقارت کے ساتھ ہم کو تھکرا دیا۔ ہم نے مجبور ہو کر سلطان المعظم تک رسائی پیدا کی، مگر وزارت کے استبداد کے ائمہ حکم کی بھی تحفیر کی۔ پھر ہم نے ولی عہد دولت کے ذریعہ سلطان المعظم کو اصلی حالت سے راوف کرنا چاہا، لیکن استرخال سلطان کی کوشش سے تعییر کیا گیا، اور ہم پر تهمت الگالی گئی کہ ہم تخت خلافت کو اولت دینا چاہتے ہیں

جب ہم اُن تمام کوششوں میں جو ہم نے علائیہ کی تھیں، ناکام رکھئے تھے۔ تراب اسکے سوا کیا چارہ تھا کہ خواہ کتنا ہی خطرناک اور مخدوش ہو، مگر اپنی آخری تدبیر سے کام لیں۔

جو چیز اس مایوسی میں ہمیں امید دلائی ہے، وہ بھی ہے کہ ہماری یہ آخری تدبیر ضائع نہیں گئی اور الحمد لله کہ ہم حکومت کے استبداد سے قوم کی موعوبیت کو دور کر دینے میں کامیاب ہو گئے۔ اب ہم آزاد ہیں، اور اتحادی ہونا کوئی جرم نہیں۔ کورنمنٹ قوم کی خراہشوں کا لحاظ کرنے پر مجبور ہو گئی ہے، اور اس نے وعدہ کر لیا ہے کہ جن شرطیوں پر دولت اجانب زور دینا چاہتی ہے، انکی منظوري سے انسکار کر دے گی۔ یہ اسی کوشش کا نتیجہ تھا کہ باب عالی کو متواتر در تاریخی دلکائے نام لئندن پہنچنے پڑے کہ وہ ارخیبیل اور اورنہ کے متعلق سختی سے انسکار کردے تمام ملک میں صلح کے نام سے بڑھی پہیل گئی ہے، اور فرج کا ہر بیمار اور زخمی سپاہی بھی جسک کا طبلگار ہے۔ اب ہم کو قریبی امید پیدا ہو گئی ہے کہ شاید آخری ذلت کا سامنا نہ ہر گا۔

خفیہ مجلس اور حلف

— \* —

خواہ کچھ ہر، مگر اب ملک اپنی انکوں نے سامنے اپنی ذلت کی نکمیل نہیں دیکھ گا۔ ہم نے ایک سال کے بعد پھر آخری جانبازی کے حلف کی تجدید کی ہے اور ہر شخص نے عہد راتق کرایا ہے کہ آخر دم تک سعی سے بازنہ آئے گا۔ جس دن ہماری جماعت قید خانے سے نکلی، اسکے درسرے ہی دن ہم کو ایک جگہ جمع ہوئے کا موقع ملکیا۔ اور ہم اے اپنا ایندہ پروگرام قرار دے لیما۔ اسکا منشا یہ تھا کہ رطن کی موجودہ مشکلات اور نیز اسٹاٹ حوال کی وجہ سے سروس دیتے وزارت کی تبدیلی کی سعی پڑھی گی۔ پس گورنمنٹ کو بحالات موجودہ قائم رکھنے کے قومی طاقت کا دباؤ دالا جائے اور اسکو مجبور کیا جائے کہ ملک کی خراہشوں کے خلاف قدم نہ اٹھائے۔ ابھی اکر اسی ناکامی ہو گئی تو پھر ہم کو انتہائی علاج کیا گی اپنی قوت سے کام لیتا پڑیا۔ ہمارے آئندہ ممبر صرف اس کام دیلیسی شناجہ لائیں گے قلعوں میں تقسیم ہوئی ہےں کہ فوج لے جوش و خوش اور ملکی جاں نثاری کے دلیلے کو فائم رکھیں اور اپنے موجودہ حالت سے راوف نہ رہیں۔

انوربے کی طلبی

سب سے بڑی تبدیلی اورے کی موجودگی سے پیدا ہوئی ہے۔ جنکے بلائے پر ہم مجبور ہوئے تھے، وہ رطن کی عزت کیا یہ رطن

# مقالات

تاریخ حکوم

غلط اور صحیح کا امتیاز قالم رہ گیا، تو ہزاروں معاحسن کران عیوب پر  
قریان کردیتا چاہئے۔ اس سلسلہ میں سیکٹروں تصنیفات تیار ہوئیں  
جن کی اجمالی کیفیت یہ ہے:

سب سے پڑے اس فن یعنی راویوں کی چرج و تعديل میں  
یعینی بن سعید القطنان نے ایک کتاب لکھی، وہ اس رتبہ کے شخص  
تھے کہ امام احمد حنبل نے ان کی نسبت لکھا ہے: «میری انکھوں  
نے ان کا ناظیر نہیں دیکھا» اُن کے بعد اس فن کو زیادہ رواج ہوا  
اور کثرت سے کتابیں لکھی گئیں، جن میں سے چند ممتاز تصنیفات  
حسب ذیل ہیں:

| کیفیت                                | نام مصنف                  | رجال عقیلی   | خاص ضعیف الرایۃ لرگوں کے حالات میں ہے۔   |
|--------------------------------------|---------------------------|--|--|
| رجال احمد بن عبد العجلی              | اس کتاب کا نام کتاب البرج | المترفی سنہ ۳۲۷ ھج   | رالتعديل ہے۔   |
| رجال امام عبد الرحمن بن حاتم         | بہت ضعیم کتاب ہے۔         | الرازی المترفی ۳۲۷ ھج  | رجال امام دارقطنی  |
| مشہور محدث ہیں، یہ کتاب              | کامل ابن عثیمین           | اس من کی سب سے مشہور   | مشہور محدث ہیں، اور نام محدثین نے<br>اسی کر اپنا مأخذ فراز دیا ہے۔   |
| خاص ضعیف الرایۃ اشخاص کے حال میں ہے۔ | کامل ابن عثیمین           | کتاب ہے، اور نام محدثین نے<br>یہ کتابیں قرباً آج نایبہ ہیں، لیکن، بعد یہی تصنیفات جوانہ یہی<br>کتابوں سے ماہر ہیں، آج بھی موجود ہیں۔ | اس سلسلہ میں سب سے زیادہ جامع اور مسنند کتاب<br>تہذیب الممال ہے جو علامہ مزی (یوسف بن الزی) کی تصنیف<br>ہے، جہوں نے سنہ ۷۶۲ میں وفات پائی۔ علاء الدین مغلطی<br>المترفی سنہ ۷۶۲ نے تیار جلدیں میں اس کا تکملہ لہا، علامہ<br>ذہبی المترفی سنہ ۷۶۸ نے اس کا اختصار کیا، اور بہت سے<br>محدثین نے اس کے خلاصے اور ذیل لکھ - بالآخر حافظ ابن حجر<br>نے ان تمام تصنیفات سے ایک نہایت ضخیم کتاب تہذیب التہذیب<br>لکھی جو ۱۲ جلدیں میں ہے اور آج تک حیدر اباد میں شائع ہوئی<br>ہے - مصنف نے کتاب کے خاتمہ میں لکھا ہے کہ اس کی تصنیف<br>میں آئندہ برس صرف ہوئے۔ |

اس سلسلہ کی ایک اور سب سے زیادہ ممتاز اور مستند  
کتاب میزان الاعتدال ہے، جو علامہ ذہبی کی تصنیف ہے - حافظ  
ابن حجر کے اس کتاب پر اضافہ کیا جس کا نام المیزان ہے۔  
اسے! الرجال کی کتابوں میں سے تہذیب الکمال، تہذیب التہذیب،  
لسان المیزان، تہذیب تاریخ تبریر بخاری، تاریخ صغیر بخاری، فقات  
ابن حبان، تذكرة الحفاظ علامہ ذہبی، مشتبه النسبة ذہبی، انساب  
سمعائی، تہذیب الاسماء، هماری نظر سے گذری ہیں۔  
فہ دراست اور دراست کی اصلاح بساد

روایت کی تحقیق و تتفییض، اسلام کے عنصر میں داخل ہے اور  
خود قرآن مجید نے اسکے اصول متعین دردیے ہیں۔  
یا ایسا، الذین آمنوا ان جاتکم مسلمانوں! اکثر تمہارے یاں کوئی  
ناسوں بن بنیاء، فتنیفے را فاسق حیر لائے ترمیم اچھی طرح جائز را،

دیباچہ

## سیدرة نبوی

(۲)

صحت مأخذ

انحضرت (صلعم) کے حالات، نبوت کے تقریباً سو برس کے بعد  
قلبند ہر سے اسلیے مصنفوں کا مأخذ کوئی کتاب نہ تھی بلکہ  
یہاں روایتیں تھیں۔

اس قسم کا موقع جب کبھی درسی قرموں کو پیش آتا ہے یعنی  
کسی زمانہ کے حالات، مدت کے بعد قلبند کیسے جاتے ہیں تو یہ  
طریقہ اختیار کیا جاتا ہے کہ ہر قسم کی عمیانہ انواعیں قلبند کوئی  
جاہی ہیں، جن کے راویوں کا نام رنشان نک معلم نہیں ہوتا ان  
راویوں میں سے وہ راقعات چھانت لئے جاتے ہیں جو قریب اور  
بنیامت ہے مطابق ہر تھے ہیں اور پھر قبری دیر کے بعد یہی خرافات  
ایک دائمی تاریخی کتاب بن جاتے ہیں۔ یورپ کی سیکٹروں  
تاریخی تصنیفات اسی اصول پر لکھی گئیں۔

لیکن مسلمانوں نے فن قاریخ کا معیار اس سے بہت زیادہ بلند تھا،  
اس کا پہلا اصل یہ تھا کہ جو راقعہ بیان کیا جائے، اس شخص کی  
زبان سے بیان کیا جائے، جو خود شریک راقعہ تھا اور اگر خود نہ تھا  
تو شریک راقعہ تک تمام راویوں کا نام بہ ترتیب بتا دیا جائے۔ اس  
کے ساتھ یہ بھی معلم ہونا چاہیے کہ جو اشخاص، سلسلہ روایت  
میں آئے، نہ نہیں کیسے تھے؟ بیان مشاغل تھے؟ چال چلن کیسا تھا؟  
حافظہ کیسا تھا؟ سمعجهہ کیسی تھی؟ تقدیم یا غیر تقدیم، سطحی  
الذهن تھے یا دقیقہ بیس؟ عالم بیس یا جاہل؟ ان جزوی باتوں کا پتہ لگانا  
سخت مشکل بلکہ ناممکن تھا، لیکن سیکٹروں ہزاروں محدثین نے  
ایسی عمریں اسی میں صرف کر دیں۔ ایک ایک شہر میں گئے،  
راویوں سے ملتے، ان کے متعلق ہر قسم کی معلومات بہم پہنچائیں،  
جو لوگ ان کے زمانہ میں موجود نہ تھے آنے والے  
حالات دریافت کتے۔ ان تحقیقات کے ذیلے سے اسماء الرجال  
(بیرگرافی) کا وہ عظیم الشان فن طیار ہو گیا جس کی بدراست آج  
کم از کم لانہ شخсоں کے حالات راقعات معلم ہو سکتے ہیں اور  
اگر دائر اسپرٹر (۱) کے حسن ظن کا اعتبار دیا جائے تو یہ تعداد  
پانچ لاکھ تک پہنچ جانی ہے۔

محدثین نے حالات کے بیان پہنچانے میں کسی شخص کے رب  
اور حیثیت کی کچھہ پرواہ کی - بادشاہوں سے لیکر بزرے بزرے  
مقداروں تک کی اخلاقی سراج رسانیاں دیں، اور ایک ایک کی  
پرده دری کی - نکتہ چینی، عیوب جوئی، تبعس، مذموم اوصاف  
کی راز جوئی، آج کل کے خیال کے مطابق تہذیب کے بالکل خلاف ہے،  
لیکن محدثین نے حدیث کی محبت میں سب کچھہ گوازا کیا،  
اور سچ یہ ہے کہ اکر اس احدياط کی بدراست، احادیث نبیوی میں

(۱) دائر اسپرٹر، جو منے مختار عربی دان ناصل ہیں، مدت تو ایشیائی  
رسانی کلکتہ میں ہام دیا، اضافہ کا نسخہ انگریز کی تصحیح تک دلتہ میں چھوٹا،  
یہ کتاب کے دبایہ میں صاحب موصوف لے لئا ہے، نہ کوئی قزم دنیا میں ذریعہ  
بے آج موجود ہے جس نے مسلمانوں کی طرح اسماء الرجال کا سامظیم الشان فن  
ایجاد کیا ہے، جس کی بدراست آج یانچ لانہ شخсоں کا حال معلم ہو سکتا ہے (منہ)۔

بادارہ حدیث جس میں فراسی بات پر سخت عذاب کی دھمکی ہو، یا معمولی کلم پر بہت بڑے ثواب کا وعدہ ہو (اس قسم کی حدیثیں راغبین صرفیوں کے ہانہ بہت پالی جاتی ہیں ایسا وہ حدیث جس میں لغویت پالی جائے مثلاً یہ حدیث کہ تکر کر بغیر ذمہ کئے نہ کھاؤ اسلئے بعض محدثین نے لغویت کو راوی کی کذب کی دلیل قرار دیا ہے، یہ تمام قریبے خود روایت سے متعلق ہیں۔ اور کبھی یہ قرآن راوی کے متعلق ہوتے ہیں، مثلاً غیاث کا راقعہ خلیفہ مهدی کے ساتھ، یا جب کہ راوی کوئی ایسی حدیث بیان کرے جو اور کسی نے نہ بیان کی ہو اور خود راوی جس سے روایت کرتا ہے اس سے ملا تک نہ ہو، یا وہ حدیث جس کو ایک ہی راوی بیان کرتا ہے حالانکہ بات ایسی ہے کہ اس سے اوررور کا بھی مطلع ہونا ضرور تھا جیسا کہ خطیب بغدادی نے کتاب التفایہ کے شروع میں اس کی تصریح کی ہے۔ یاد روایت جس میں کہنی، عظیم الشان راقعہ کا ذکر ہے کہ اگر راوی راقعہ، ہوا ہوتا تو سیکوریں آدمی اُس کو بیان کرتے، مثلاً یہ راقعہ کہ کسی دشمن نے حاجیوں کو کعبہ کے حج سے رکیدیا۔

اس عبارت سے درایت کے جو اصول مستنبط ہوتے ہیں، یہ ہیں کہ حسب ذیل صورتوں میں روایت اعتبار کے قابل نہ ہو کی اور اس کے متعلق اس تحقیق کی ضرورت نہیں کہ اس کے راوی معتبر ہیں یا نہیں:

(۱) جو روایت عقل کے خلاف ہو۔

(۲) جو روایت اصل مسلمہ کے خلاف ہو۔

(۳) محسوسات اور مشاهدہ کے خلاف ہو۔

(۴) قرآن مجید یا حدیث متواتر یا اجماع قطعی کے خلاف ہو، اور اس میں تاویل کی کچھ گنجایش نہ ہو۔

(۵) جس حدیث میں معمولی بات پر سخت عذاب کی دھمکی ہو۔

(۶) معمولی کلم پر بہت بڑے انعام کا وعدہ ہو۔

(۷) زیک المعنی ہو مثلاً تکر کر بغیر ذمہ کیسے نہ کھاؤ۔

(۸) جو راوی کسی شخص سے ایسی روایت کرتا ہے کہ کسی اور نے نہیں کی اور یہ راوی اس شخص سے نہ ملا ہو۔

(۹) جو روایت ایسی ہو کہ تمام لوگوں کو اُس سے راقف ہونے کی ضرورت ہو، با اسی ہمہ ایک راوی کے سوا کسی اور نے اس کی روایت نہ کی ہو۔

(۱۰) جس روایت میں ایسا قابل اعتنا راقعہ بیان کیا ہو کہ اگر رقعہ میں آتا تو سیکوریں آدمی اس کی روایت کرنے، با وجود اس کے صرف ایک ہی راوی نے اس کی روایت کی ہو۔

والمشاهدۃ اور مہابینا للنص الكتاب والسنة المتواترة او الجماع القطعی حدیث الیقبل شی من ذلک التاویل ارتضیمن الفراط بالرعید الشدید علی الامرالیسر اوبا الرعد العظیم علی الفعل الیسر و هذ رالآخر کثیر موجود فی حدیث القصاص والطريقه و من رکة المعنی لا تأكلوا القرعة حتی تذبحها لذا جعل بعضهم ذلك دليلا على كذب راویه وكل هذا من القرآن فی المریي وقد تکرر في الرأی قصة غیاث مع المهدی ..... او انفراد عن لم يدرأه بماله يوجد عند غيرهما او انفراد بشيء مع كونه فيما يلزم الملکفين علمه وقطع العذر فيه كما قوله الخطیب فی اول إلکفاء اربامسر جسمی يتصرف الدواعی علی تلقنه لکھصر عذر العاج عن البیت درایت کے چند اصول

یہ حکم فی رجال کی پیغاد تھا - حدیث میں ہے : کافی للمرء کذباً ان آدمی کے جھرے ہرنے کی دلیل یہ یہ یعدت بكل ما سمع کہ جو کچھ سنبھلے سے روایت کردے - یہ ایسا اصل نہیں کہ اگر اس پر پروا عمل کیا جاتا تو سیکوریں هزاروں چھوٹی روایتوں سے رجھو ہی میں نہ آئیں یا کم از کم بھی لفڑی نہ پائیں - حدیث دسیر کی بہت سی کتابیں میں غلط اور موضوع روایتوں موجود ہیں، ان کے درج کرنے کی بھی وجہ ہوئی کہ راوی فی جو حدیث سنی، یہ سمجھہ کر روایتا کردی کہ "جب سلسہ روایت بیان کر دیا گیا تو روایت کا غرض ادا ہو گیا" حالانکہ حدیث مذکورہ بالا کی دوسرے یہ جائز نہیں کہ جو کچھ سنا جائے روایت کردیا جائے - ہر روایت کی تعریف و تتفیق بھی ضروری ہے اور آئی روایتوں کا بیان کرنا جائز ہے جو تحقیق کے معیار پر پروا اتر چکی ہو۔

عن روایت کی ابتداء

درایت کی ابتداء خود صحابہ کے عہد میں ہو چکی تھی - حضرت عالیہ کے سامنے جب یہ حدیث بیان کی گئی کہ انحضرت نے فرمایا ہے : "مرد پر جب کھرانے کو نوجہ کرتے ہیں تو اُس کو عذاب دیا جاتا ہے" تو حضرت عالیہ نے اس بنا پر اس کی صحت سے انکار کیا کہ یہ قرآن مجید کی اس ایسٹ کے خلاف ہے : "تسز وازز" کوئی شخص کسی درس سے شخص کے گناہ وزر اخیری کا ذمہ دار نہیں ہر سکتا۔

چنانچہ صحیح بخاری (کتاب الجنائز) اور مسلم میں یہ واقعہ مختلف روایتوں سے مذکور ہے۔

صحیح مسلم میں ہے کہ حضرت عالیہ نے یہ بھی کہا : "تم لوگ حدیث روایت کرتے ہو اور جھرت نہیں بلکہ لیکن سننے میں فرق ہو جاتا ہے" ایک روایت میں ہے کہ "حضرت عالیہ نے فرمایا : "ابو عبد الرحمن کو خدا بخشی، آئیں نے جھرت نہیں کہا لیکن بھول گئی یا غلطی کی"

(سماں موئی) کے مسئلہ میں حضرت عالیہ نے حضرت عمر کی روایت پر جو اعتراض کیا تھا، وہ اسی بنا پر تھا کہ اُن کے نزدیک روایت، نص قرآن کے خلاف تھی۔

فہرہ میں بعض اس بات کے قالل ہیں کہ اُن پر پہنچی ہوئی چیز کے کمانے سے وضرورت جاتا ہے - حضرت ابوہریرہ نے حضرت عبد اللہ بن عباس کے سامنے جب اس مسئلہ کو انحضرت کی طرف منسوب کیا تو عبد اللہ بن عباس نے کہا اگر یہ صحیح ہو تو اُس پاتی کے بیٹے سے بھی وضرورت جائے کا جرأت پر گرم کیا گیا ہو - حضرت عبد اللہ بن عباس حضرت ابوہریرہ کو ضعیف الروایۃ نہیں سمجھتے تھے، لیکن جو کہ اُن کے نزدیک یہ روایت، درایت کے خلاف تھی اسلئے آئھوں نے تسلیم نہیں کیا، اور یہ خیال کیا کہ سمجھنے میں غلطی ہو گئی ہوئی۔

جب حدیثوں کی تدوین شروع ہوئی تو محدثین نے درایت کے اصل بھی منضبط کیے جن میں سے بعض یہ ہیں : قتل ابن الجوزی رکل ابن جوزی نے کہا ہے کہ جس حدیث حدیث رایته یخالفہ کو دیکھو کہ عقل یا اصل مسلمہ کے خلاف العقول اور ناقض الاصول ہے تو جان لر کہ وہ مصنوعی ہے اُس کی نسبت اس بحث کی ضرورت نہیں کہ اس کے راوی موضع فلا بتکلف اعتبارہ اسی اسی طرح سے وہ حدیث قابل اعتبار نہیں جو محسوسات یا معاہدہ کے خلاف فی جرجہ - ام اریدون هوا اور تاویل کی گنجایش رکھتی ہو، ممایس دفعہ العس

# شمول عثمانیہ

## قسطنطینیہ کی چتمی

ایک عزیز درست کی رساطت سے آپنا اخبار (الہال) ملکیا جس کی ظاہری ربانی خوبیوں نے دل کو مسخر کر لیا۔ میں اپسے اس زمانہ سے راقف ہیں جیکہ، آپ کے مضامین مختلف اردو رسالوں میں شائع ہوا کرتے تھے۔ اس کو زمانہ ہوا۔ لیکن اس کی خبر نہ تھی کہ آپ نے اسقدر زیرست اسلامی و ملکی خدمت اپنے ذمے لیلی ہے۔ قیام انگلستان کے طولانی ہونیکے باعث میں ہندوستان کی خبروں سے رنجی بہت سے ضروری امور سے نا راقف رہا۔ لیکن آپ کے اخبار سے نا راقفیت کا افسوس ہے اور خواہش ہے کہ گذشتہ تمام فنبروں کا مطالعہ کروں اور آئندہ با قاعدہ مطالعہ کیا کروں۔

میں سچے دل سے اعتراض کرتا ہوں کہ آپ ایک روش ضمیر محبد ملت اور اکار العزم مصلح قوم ہیں۔ آپ کے زور قلم سے اور اعلیٰ مضامین سے دل کو ایک عجیب روحانی غذا میسر ہوئی۔ ہم لوگ پرالیورٹ ( بلا اعانت غیرے ) ایک ہلال احمر مرتب کر کے اور انگلستان کی تعلیم سے چند دن کے لیے اپنے تعلقات منقطع کر کے قسطنطینیہ میں مقیم ہیں۔ اور تقریباً ایک ماہ سے مدرج ذرک سپاہیوں کی خدمت کا شرف حاصل کر رہے ہیں۔ خدا کے فضل رکنم سے میرے رفقاً شیر دل مسلمان ہیں اور جس حسن عقیدت و جوش کے ساتھ وہ یہاں پر تشریف لائے ہیں، ہر طرح قابل ستایش ہے۔

پوری پارٹی کے نام معہ پتہ حسب ذیل ہیں:-

(۱) نواب سید محمد حسین صاحب بی۔ اے (اسن) حیدر اقبال دکن۔

(۲) سید آل عمران صاحب۔ اکسفورد۔ ریس تینڈہ ملٹ جنرر

(۳) سید عبد الحق صاحب اکسفورد۔ حیدر آباد

(۴) ڈاکٹر عبد البالغ سلیم صاحب لندن۔ مصر

(۵) سید حسن عابد جعفری اکسفورد۔ اگرہ

ہماری مختصر پارٹی کا خیر مقدم ترکی اخبارات نے سچی اخوت اسلامی کی شان کے مطابق کیا جس کے ہم نہایت درجہ منزون ہیں اور برصد افتخار اعتراف کرتے ہیں۔

( حیدر پاشا خستہ خانہ ) یعنی ملیٹری ہسپتال میں کام ہمارے سپرد کیا گیا ہے اور ایسے اعلیٰ و با اقتدار مقام پر ہماری خدمات کا انعام دینا تشرک طلب ہے۔

مجمع اس امر سے درنی مسروت ہو رہی ہے کہ نہ صرف مسلمانوں هذه جوش دکھا رہے ہیں، بلکہ دیگر اہل وطن اقوام بھی داد شرافت دیکھ حق ہمسایگی ادا کر رہی ہیں۔

مجمع خیال نہیں یہاں کہ اس راقعہ جنگ سے پڑے کبھی کسی درسوئے مرجع پر اسلام رو دیگر ہندوستانی مذاہب میں اس درجہ میں ہوا تھا۔ خدا کرے یہ میل قائم رہے اور اس میں دن درنی رات چونکی ترقی ہو۔

ترکی کیا حال لکھوں؟ دل بیٹھا ہوا ہے۔ اُرک جتنی ترقی کرتے ہیں، دیگر اسیاں کے باعث آئتے ہی پیچھے ہتھے ہیں۔ فوجی اقتدار تو خاک میں ملکیا۔ اب سڑائے درسی جنگ کے جس میں ترک فتح مند ہو جائیں، یہ اقتدار حاصل ہونا ممکن نہیں ہے۔

ملا علی قاری نے مرضیعات کے خاتمه میں (۱) خدیثوں کے نا معتبر ہوتے کے چند اصول تفصیل سے لیجے ہیں اور آن کی مثالیں نقل کی ہیں، ہم اتنا خلاصہ اس موقع پر نقل کرتے ہیں:

(۱) جس حدیث میں نبض رسول باتیں ہوں جو رسول اللہ کی زبان سے نہیں تکل سکتیں، مثلاً یہ کہ جب کوئی شخص لا إله إلا الله کہتا ہے تو خدا اس کلمہ سے ایک پرند پیدا کرتا ہے اسکی ستر زبانیں ہوتی ہیں۔ ہر زبان میں ستر هزار لغت ہوتے ہیں الخ۔

(۲) وہ حدیث جو محسوسات کے خلاف ہو، مثلاً یہ حدیث "لیکن کہاں ہر مرض کی درا ہے"

(۳) جو حدیث صریح حدیثوں کے مخالف ہو۔

(۴) جو حدیث راقع کے خلاف ہو مثلاً یہ کہ "دھرم میں زکہ ہرے پالی سے غسل نہیں کرنا چاہیے" کیوں کہ اس سے بوس پیدا ہوتا ہے۔

(۵) وہ حدیث جو انہیاً علیہم السالم کے کلام سے مشابہت نہ رکھتی ہو۔

(۶) وہ حدیث جو میں آئندہ واقعات کی پیشینگوئی بقید تاریخ مذکور ہوتی ہے، مثلاً یہ کہ فلاں سنہ اور فلاں تاریخ میں یہ واقعہ پیش آئیا۔

(۷) وہ حدیث جس کے غلط ہونے کے دلائل مرجوہ ہیں، مثلاً عرج بن عرق کا قد تین هزار گز کا تھا۔

(۸) وہ حدیث جو صریح قرآن کے خلاف ہے، مثلاً دنیا کی عمر سات هزار برس کی ہے۔ کیوں کہ اگر یہ روایت صحیح ہو تو ہر شخص بتا دیکا کہ قیامت کے آئے میں اسقدر دیر ہے، حالانکہ قرآن سے ثابت ہے کہ قیامت کا وقت کسی کو معلوم نہیں۔

(۹) جس حدیث کے الفاظ ریکھ ہوں۔

ان اصول سے مجددیں نے اندر جگہ کام لیا اور ان کی بنا پر بہت سی روایتیں رد کر دیں، مثلاً ایک راقعہ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ انحضرت نے خیر کے بیویوں کو رادا جزیہ سے معاف کر دیا تھا، اور معافی کی دستاریز لکھوا دی تھی۔ ملا علی قاری اس روایت کے متعلق لکھتے ہیں، کہ یہ روایت مختلف رجوہ سے باطل ہے:

(۱) اس معاهدہ پر معدود بن معاذ کی گواہی بیان کی جاتی ہے حالانکہ وہ غزرہ خندق میں رفات پا چکے تھے۔

(۲) دستاریز میں کاتب کا نام معاریہ ہے، حالانکہ وہ غزرہ خیبر کے زمانہ تک اسلام نہیں لائے تھے۔

(۳) اسرقت تک جزیہ کا حکم ہی نہیں آیا تھا، جزیہ کا حکم قرآن مجید میں جنگ بترك کے بعد نازل ہوا ہے۔

(۴) دستاریز میں تعریب ہے کہ بیویوں سے بیکار نہیں لی جائی کی حالانکہ انحضرت کے زمانہ میں بیکار کا رواج ہی نہ تھا۔

(۵) خیر والوں نے اسلام کی سخت مخالفت کی تھی، اُن سے جزیہ کیوں معاف کیا جاتا ہے؟

(۶) عرب کے دور دراز حصوں میں جب جزیہ معاف نہیں ہوا حالانکہ ان لوگوں نے چندان مخالفت اور دشمنی نہیں کی۔

تو یہ قریبیز والے کیونکر معاف ہو سکتے تھے؟

(۷) اگر جزیہ معاف کر دیا گیا ہوتا تو یہ اس بات کی دلیل تھی کہ وہ اسلام کے ہوا خواہ اور درست ہیں، حالانکہ چند روز کے بعد وہ خارج البلد کر دیے گئے۔

(لما بقیة)

(۸) نسخہ مطبوعہ مجتبائی دہلی صفحہ ۹۲۔

نهی، لیکن جنگی کار رہائیاں، دول یورپ کے عمدہ دفاتر کے ذریعہ سے ملتوی ہوئی ہیں۔ اور صاف یہ ہے کہ اگر ترک ہتھیاروں سے ایک بار پھر درخواست کرنے کے لیے کافی حد تک پیروقوف ہیں، تو دول عظمی کی طرف سے پھر کوئی مذاہمت نہ ہو سکے گی۔ [کاش یورپ ترکی کو بے ورقہ بننے کیلئے چھوڑ دے اور عقلمند بننے کیلئے دباؤ نہ دالے - الہمال]

جنگ آخر تک ضرر لڑی جائیگی اور اگر نتیجہ نہ صرف (ادڑیا نوبل) بلکہ قسطنطینیہ کی بھی گرفتاری ہوا، تو پھر تلوار کے فیصلے کی ایڈل نہیں کی جاسکے گی۔ ہم معقول طور پر قیاس کرتے ہیں کہ جو پیغم کریم کی طرف سے باب عالی کو پہنچا گیا ہے وہ انہی خیالات پر مبنی ہوا۔ یادداشت کے ساتھ ہی ساتھ ریاستہائے بلقان کی طرف سے اعلان جنگ بھی کردیا جائیگا اور اگر باب عالی نے دول عظمی کے دیے ہوئے مشروہ کو مانع سے انکار کیا تو فوراً جنگ شروع ہو جائیگی۔ اسلیے صلح اور جنگ کی ذمہ داری معاہلات قسطنطینیہ کی گذرا اور ضعیف الاخلاق بر سر حکومت گورنمنٹ پر عائد ہوتی ہے۔ شکست کا آزادنا اعتراف اب بھی ترکوں کیلیے قسطنطینیہ اور اسکے اطراف کے ممالک کو چھوڑ دیگا۔ یہ قطعی ہے کہ جنگ کے دربارے چھوڑ جاتے کا نتیجہ یہ ہوگا کہ اسلام ہمیشہ کیلیے یورپ سے جلاوطن کر دیا جائیگا اور پھر اگر قسمت مواتق ہوئی تو زیادہ سے زیادہ یہ زیادہ ہو سکتا ہے کہ جو قاش اس وقت بلقانی اتحاد اسے رہا ہے، اس سے کسی قدر انہی فاش ترکی کے ہاتھے آجائے۔ مسئلہ صلح و جنگ کے طے کرنے کے لیے ترکی حکومت کا ایک فوجی مجمع کو مدعو کرنا اس امر کا ثبوت ہے کہ ذمہ دار وزراء اپنے فرماض کی ادائیگی سے اب افسوس ذک اجتناب کر رہے ہیں۔

اس فہم کے قریبی مجتمع کو تعلم راقعات کا مالک نہیں بنایا جاسکتا اور نہ وہ معقول نتیجہ تک پہنچ سکتا ہے۔ یہ غیر ممکن ہے کہ حب وطن اور جنگ کی وجہ سے قومی مجتمع کے ممبر اپنے ملک کی قسمت اور خطرہ میں دالٹے کا فیصلہ اور لیں، حالانکہ وزراء ایسے وقت میں اپنی ذمہ داری پر اگر کام کرتے تو جنگ بلقان جیسی۔ ایک شرطیہ کچھ قائم دالیں والی شکست۔ کے بعد ضرر تھا کہ دانشمندانہ طریقہ پر طریق رضامندی اختہار کر لیتے۔

تمام حالت و قیاسات اور معلومات و تقابل اس یقین کیلیے مجبور کرتے ہیں کہ اب ترکوں کو، کامیابی کا مرقبہ مشکوک ہے۔ ترکوں کی شکست صرف ایک ہی سبب سے نہ تھی۔ جسکا تدارک کیا جاسکے بلکہ ایک عام غیر مستعدی کا نتیجہ تھی۔ فوج میں آدمیوں، سازوں سامان جنگ، اور باقاعدہ تشکیل (اگدائزشن) تینوں باطنی کمی تھی۔ فوج کا پیشتر حصہ اسے نواموز اشخاص پر مشتمل تھا جنہوں نے کبھی رائفل کی موت تک نہیں دیکھی تھی۔ ائمے پاس سامان جنگ کچھ بھی نہ تھا۔ اور ان سے افسروں میں موجودہ جنگ کے رسیع مقابلے میں آدمیوں کے جم عغیر کو لڑائے کی قابلیت نہ تھی۔ موجودہ حالت میں ان نقصانات کی تلافی کی کوشش معرض بے سود اور ایک خالی از امید کوشش ہو گی۔

تاہم جنگ کے طرفدار عالیہ ترکی سپاہی کی اس قابلیت پر اعتماد کرتے ہیں جو وہ گذشہ رمانہ میں مدافعت کے وقت تحمل کے ساتھ ثابت قدم رہنے میں دیکھا تھا۔ اور یہ امید کیجھاتی ہے کہ بلقانی اپنی تمام طاقت ناممکن:۔، بخیر مقامات والا حاصل حملوں میں صرف کچھ ہیں۔ لہن جو امامد کہ ان خیالات پر مبنی ہوگا۔ وہ غالباً ناممید ثابت ہرگا۔

صلح کی خبریں گرم ہیں مگر قرائیں سے صلح نظر نہیں آتی کیونکہ ایک نیا اقتدار روز بروز بھئتا جاتا ہے۔

گذشتہ چند دنوں سے ترکوں کی کامیابیوں کی خبریں وصول ہو کر صسرت ہوتی ہے۔ شتلنجہ پر عرب، اناطولی، کردی، اور ارض روم کے شیر صفت سپاہی آجی ہیں، اور لڑائی کے لئے ہمہ تن مشتاق ہیں۔ امید ہے کہ ابکی جنگ میں ترک پہنچنے سے زیادہ حسن کاگذ ری دکھائیں گے۔ امین۔

برا کرم اس عرضہ کو اپنے اخبار میں جامہ عنایت فرمائیگا۔ ممکن ہوا تو میں اپنی پاری ہلال احرار کی (جو ہندوستان کا پہلا ہلال احرار ہے) تصویر بھی بغرض اشاعت ارسال کر رہا۔ عدیم الفرمتی کی وجہ سے مختصر عرضہ کی معافی چاہتا ہوں۔ انشاء اللہ بشرط فوصل عرضہ لہوئا۔ ر السلام

سید حسن عابد جعفری - (آگرہ)

مقیم آکسفورڈ - انگلستان (حال ہارڈ قسطنطینیہ)

## دول یورپ کی آخری یادداشت

انگلستان کے اصلی جذبات ترکی کے متعلق

مقامی معاصر استیسمین لکھتا ہے:

”ترکی کی التواریخ جنگ کی بالیسی گو منقسمہ نقشے کے خلاف بارهانیات کامیابی کے ساتھ استعمال کی جا چکی ہے، لیکن موجودہ صلح کانفرنس میں بالکل بیکار ہے۔ بلقانی ریاستیں کسیقدر صحت کے ساتھ جانتی ہیں کہ انکو کیا چاہیے اور انکو کسقطر ملمسکے کا؟“

بعالیکہ دول یورپ (خواہ انکا مابعد کا اختلاف کچھ ہی ہو) اس آرزو کی تصدیق کی آرزومند ہیں کہ ترکی کے دن پرے ہوئے۔

گذشتہ زمانہ میں یورپ کے اندر ہمیشہ باب عالی کا کوئی نہ کوئی حامی (مددگار رہا۔ ایک زمانہ میں (اسٹریا) نے اور (برٹانیہ) نے ترکی حکومت کو (روس) کے ہاتھوں بیٹھکنی سے بچا لیا۔ اسے بعد روس نے (ارمنیا) کے قتل عام کی موقوفی کے لیے سلطان پر دباؤ دالنے کی اجازت دینے سے انکار کر دیا، اور اب آخر میں (جرمنی) اس کا درست تھا۔ مگر یہ بے قاعدہ اتحاد اب ختم ہو گئی ہیں، کیونکہ اب اسکا در در کیا کہ کسی طاقت کو بھی اس موضع ادمی (ترکی) کے رہنے سے دلچسپی ہو۔ اصلاح کی بابت اسکی کوششیں ناکام ہو چکی ہیں اور اسکی فوجی طاقت بالکل ناقابل اعتماد ہے۔ یورپ کے میلان میں یہ تعیر صاف طور پر اس یادداشت کے اندر ظاہر کیا گیا ہے جو درلنے باب عالی کو پہنچنے کیلئے تیار کی ہے۔ یہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ اتحادیوں کو گفتگو صلح پر قائم رکھنے کی انتہائی کوشش کی جگہ، انہوں نے ایسی مراسلات مرتب کی ہے، جسمیں ترکی حکومت بلقانی حلیفوں کے پیش کردہ شرائط کے مطابق صلح کرنے پر مجبور کی گئی ہے۔

کو یادداشت کا مضمون اب تک ظاہر نہیں کیا گیا ہے، لیکن ظاہر ہے کہ صرف ایک ہی مشروہ ہے جو طاقتیں دیسکتی ہیں۔

وہ یہی بقا سکتی ہیں کہ اگر ترکوں نے ادڑیا نوبل کی حوالگی نامنظور کی تو پھر جنگ ضرر شروع ہو جائیگی، اور اگر جنگی کار رہائیاں دربارہ شروع ہوئیں تو باب عالی کو ضرر نتیجہ منظور کرنا پڑے۔

یہ امر فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ ہنگامی صلح ترکی حکومت کو درمل سے ایڈل کرنے کے نتیجے طور پر عطا کی گئی تھی۔ یہ صعیج ہے کہ بلغاریا جنگ کی موقوفی کے منظور کرنے کے لیے تیار

کے بعد انکا تعاقب جاری رہا سکتے۔ نہلی فرمود کے بعد بلغاری فوج باوجود طرح طرح کے ارادوں اور منصوبوں کے تھوڑسے تے آئے نہ بڑا سکی۔ چھپے روز کی رسید رسانی کا طریقہ جس پر وہ بہت فازان تھے، بالکل ناکامیاب ثابت ہوا۔ جیکہ انکر دہ روزہ جنگ کے لیے رسید رسانی کا انتظام کرنا پڑا۔ نیز اس موقع پر رسالہ بھی ناکامیاب ثابت ہو چکا تھا۔ ایسے ناک رقت میں انکی ناکامیابی کی وجہ سے یقین کرنا چاہیے کہ شتابجا انکے ہانے سے نکل گیا۔ جو انکو فتوحات پر اپر جاری رکھنے کے بعد ضرور مل سکتا تھا۔

اب بلغاری ذراع سے یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ وہ حملہ جو بلغاریوں نے ۱۸ فرمود کو شتابجا پر کیا تھا، ایک معحضر ظاہری حملہ نہ تھا، بلکہ اسمیں توکی مورجوں کو رک پہنچانے کی حقیقی المقدور پریزی کوشش کی گئی تھی۔ یہ حملہ قریباً سب سے بڑا اور سخت حملہ تھا جو انہوں نے لڑائی جاری ہرنے کے وقت سے اب تک کیا ہے۔ اسکے بعد توکوں کو یہ بات معلوم ہو گئی کہ جسروت تک ہم اپنے مورجوں کے اندر ہیں، ہم کو غنیم کا تربخانہ یا پیدل پلان، دہنوں میں سے ایک بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ اگر اس حملہ میں جیسا کہ اور بیان ہوا، بلغاریوں نے پوری طاقت صرف کی تھی، تراس عقدے کے حل میں اب کوئی دقت باقی نہیں رہتی کہ توک جنگ کے لیے بالکل طیار تھے اور انکا لڑائی جاری رکھنے کا ارادہ مضمون تھا۔ رونہ ظاہر ہے کہ التراء جنگ کے گاہد پر مستخط کر دینے کے بعد اگرہ فارغ البال ہو گئے ہوتے تو بے خبر ہو کر بیٹھے رہتے، اور بلغاریا اپنے اس آخری شدید ترین حملے میں ضرور کامیاب ہو جاتی۔

#### سردیاں

واقعات سے ظاہر ہوتا ہے کہ سرویا بخلاف بلغاریوں کے جنگ بلغان میں زیادہ قابل تعریف ہے۔ بلغاریوں نے ہجوم کے وقت غیرمعمولی پندریست کی کوشش کی، کیونکہ انکا موجودہ انتظام اس موقع کے لئے نافی نہیں اور اگر سریزی اس موقع پر رسید اور گولہ بارڈ سے انکی مدد نہ کرتے تو غالباً توکوں کے مقابلہ میں انکے تمام منصوبے خاک میں مل جاتے۔ بارجود بلغاریا کے ضرورت کے موافق سپاہ اور رسید کے مہیا کر لینے کے، سرویوں نے غیرمعمولی کامیابی اور تیزی کے ساتھ اپنے فرض کو ادا کیا۔ اسمیں شک نہیں کہ (علی رضا پاشا) نے مورجوں کے انتخاب میں یتی ہرشیاری سے کام لیا ہوا اور پوری شالدار مدافعت کی، مگر بالآخر اسکی سپاہ کو اپنے غدار عیسائی سپاہیوں کے فربیک کی وجہ سے سرویوں فوج کے انتظام کے سامنے ہار مانندی پڑی۔ سرویوں کو بھی ان بلغاریوں میں بے حد نقصان آئیا ہوا پڑا، لیکن انکا نقصان نسبت بلغاریوں کے اس نقصان سے کم ہوا، جسکے زخمیوں سے وہ تھوڑسے میدان میں چور ہو گئے ہیں۔

#### مانندی پسند

ماننی نیکر کی کامیابیوں کا اندازہ کرنے سے پہلے اسکا خیال در لینا ضروری ہے کہ وہ ایک جنگجو قوم مشہور ہے۔ جس چیز نے اسکو اس جنگ پر آمدہ کیا وہ توکوں کے خلاف اسکی پرانی دسمیںی کا اظہار تھا اور اسکا نتیجہ ظاہر ہے۔ وہ ایک حیرت انگیز قریانی کے بعد ایک سرحدی مورچہ پر قابض ہوتے میں حب کامیاب ہوتے تو انہوں نے سقوط ری برق پسند کرنے کے خیال سے بے دریع قدم آگئے بڑھا دیے۔ اس احمقانہ خیال کے پورا کرنے میں (جسیے اسکو جنگ پر آمدہ کیا تھا) وہ صرف ناکامی بی کا منہد دیکھا ہے یہ پر مجذوب نہیں ہوئے، بلکہ مثل بلغاریوں نے توکی مھصرہ ور فرجی مذماں اور ہمیں بحملوں نے انکی بھی اپنی طرح خبری۔ شروع جنگ سے ارتقت تک یہ بات واضح ہوئی ہے کہ وہ سوائے اترے کے اصلی فعدوں جنگ سے محض ناراوف ہیں۔

بلغاریوں کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ وہ خط (شتابجا) میں اسروت اسی قدر مضبوط ہیں، جسقدر کہ توک ان جنگی تدبیرات کے بعد سے مضبوط ہیں، جو گذشتہ چند هفتلوں کے اندر نہایت محنت اور مشقت آئی اور توک جنگوں نے انعام دی ہیں۔

التراء کی دانشمندانہ پالیسی کی پیروی بلغاری بھی اسی طرح کر سکتے ہیں جس طرح کہ توک۔ اسلیے اگر آئندہ جنگ ہوئی توک توک (پلوں) میں (عثمان پاشا) اور انکی فوج کے سے بہادرانہ کارناموں کا مقابلہ کر سکتے ہیں لیکن غالباً نتیجہ پھر بھی کامل سپردگی ہوگا۔

تاہم ممکن ہے کہ توکی حکومت میں دانشمندی اس سے کم ڈیپوٹ کی گئی ہو جسقدر کہ قومی مجلس میں ہے اور یورپ کے ارباب سیاست کی تدبیہ کو جو خود غرضانہ مقاصد کی طرف سے القاء نہیں ہوئی ہے بلکہ معحضر مخلصانہ، نہ پہنچ دیا جائے۔ مصیبہ زدہ انسانیت کے مصالح کے مصالح سے ہر شخص یہ آمید رکھ کا مکر اسی وقت تک، جب تک کہ پانسا نہیں پہنچنا گیا ہے۔

[م ۷ اس مضمون کا ترجمہ اس خیال سے درج کیا ہے تاکہ ناظروں اٹکنائے موجودہ جذبات و خیالات اور اس میعنی اتحاد کا اندر، ک ریکیں، جو توکوں کے خلاف اس وقت ہو رہے استعمال میں کام کر رہا ہے۔ جس کوئی تھصف اور معاذانہ خیالات کا اسیں اظهار کیا گیا ہے اسکے رد یہ ضرورت نہیں۔ الہال]

## الدواں جنگ کے بعد

— \* —

فریقین کی حالات

— \* —

#### (از مراسله نامہ نگار "قائدس" متعینہ قسطنطینیہ)

میری گذشتہ چشمی میں اسکی تشہیم کی چاچکی ہے کہ چلنگامیں بلغاری اور توکی مجالس کے درمیان ملجم کی گفتگو کی بابت کوشش جاری تھی۔ میرا یہ دعوی ہے اخراج کار منعیج تکلا کہ التراء جنگ باوجود سخت توکن شرافت کے بھی ضرور منظر ہوگا اور جسکی ابتدا بلغاریوں کی طرف سے ہوئی۔ میرا یہ قیاس اس وجہ سے تھا کہ بلغاریوں کو اس جنگ میں گمان و امید سے زیادہ نقصان آئھا پڑا، جسکا یورپ کو خیال بھی نہ تھا۔ بلاشک بلغاریوں، سرویوں اور مانندی توکوں کے لئے یہ ضرور تھا کہ وہ اس چیز کے لیے ہنگامہ بڑا کرے، جسکر یورپیوں اصطلاح میں "فتح کا نتیجہ" کہتے ہیں۔ ایک مناظرہ کرنے والے کے خیال میں "فتح کے نتیجہ" نے یہ معنے نہیں ہیں کہ تم ایک چیز کر پسند کر رہے ہو، اسیلے اسپر دعوی کر رہی تھا اصلی حق اور جنگ کی فتح ہے۔

میرے خیال میں یہ پہتر ہے کہ پلے بلغاریوں کی بابت بیان کیا جائے۔ تیسری تسمیر مثالی کے دن (جس روز کہ التراء جنگ پر مستخط ہئے ہیں) بلغاریوں کے سامنے دراہم مسئلہ پیش تھے:

(۱) ایکرا نوبل کی تاخیر، جو اول درجہ کا قلعہ ہے اور شروع جنگ سے انکے خلاف قائم ہے۔ اس قلعہ کی تاخیر کی کوشش میں انکے تیس ہزار سے زیادہ سپاہی کام لائے اور جسکا عرض انکر یہ ملا کہ محصرہ فوج کے متواتر اور کامیاب حملوں نے انکا ناک میں دم کر دیا۔ بالآخر سخت مجبور اور لچاڑ ہو کر اسکا خاتمه التراء جنگ کی صورت میں کیا گیا۔

(۲) خط شتابجا کی تاخیر۔

بلغاری ناکامیاں

ترویوں ہی فدرتی طاقت تمام دنیا میں مشہور ہے۔ میکن تھا کہ بلغاری اسکی تاخیر کے اہل سمجھ جاتے، اگر وہ اپنی اول فتوحات

یہ ہے کہ انکی سخت بیوقوفی ہوگی اگر صرف ایک ریا نرپل کیلئے جسکرو، با وجود حیرت انگیز قربانیوں کے اب تک زیر نہ کرسکے، پھر دربارہ مصالح جنگ میں گرفتار ہوں۔ یہ ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ زمانہ حال (خامکر بورب) کی اصطلاح میں اصلی فتح کا اندازہ صرف اس سے کیا جاتا ہے کہ کسقدر جانیں تلف ہوں، اور کسقدر مالی نقصان ہوا؟ ریاستوں کو اب صرف ان اسباب پر غرر کرنا چاہیے کہ (کونسل چیمبر) یعنی سرایڈرڈ گرے ہمکروں سے زیادہ اور کیا دلا سکتا ہے، جس قدر کہ ہمکروں و مال کی قربانی کے بعد ملنے کی آمید ہو؟ اسوقت یہ سوال قیک ریساہی ہے، جیسا کہ بسات برس پیشتر سنہ ۱۹۰۵ع میں جاپانیوں کو جنگ مکن کے بعد پیش آیا تھا، جبکہ تمام دنیا کا خیال تھا کہ جاپان روس سے بچنے کو شکست کا آخری لقمه بھی حلقت سے جبراً نکال لیتا اور یا پھر ناکامیابی کی حالت میں رہا رین کی طرف کوچ کر دے گا۔

بلغاریوں، سربریوں اور مانگی نگریوں کی بھی اس موقع پر وہی حالت ہے۔ جاپانیوں نے بڑی جانب پرتوال کے بعد اسکا فیصلہ کیا کہ یہ موقع ہارہن کی جانب بڑھنے کا نہیں ہے، جسکی وجہ سے وہ نسبتاً نقصان میں رہیگے۔ اگر بلغاری بھی اسرتس اسی دانشمندی سے کام لیں تو امید ہے کہ رسمیت شلبجا پر قابض ہونے کے جنron میں ایک انسانی جان یا ایک کارتوس بھی گزارنا پسند نہیں کریں گے۔ [یقیناً ایسا خیال بلغاریا، کیلیسے چڑون ہے، بشطیکہ انگلستان کی ریاست خارجہ کا دماغ محفوظ و مصروف رہ۔ - الہلال]

## برطانیہ بلغاریا و سروپا کی دیرینہ دوست ہے

— \* —

(مشتری ہے ہارڈ رہائش ہارس) فائنس ٹینٹھے سنچری کے آفی نمبر میں موجودہ جنگ پر ایک مضمون لکھتے ہوئے لکھتے ہیں کہ "برطانیہ عظمی اسوقت (بلغاریا) اور (سرپوریا) کی دیرینہ درست ہے، اسلئے کہ ہم اس شخص (مسٹر گلیڈستون) کے ہمروں ہیں، جسکی قدر آج بھی اسیقدر ہے جسقدر کہ اس وقت تھی، جبکہ وہ انکے دشمنوں (یعنی ترکوں) کے برخلاف گرجتا تھا۔ قومی محبت ایک ایسا خزانہ نہیں ہے جو آسانی سے حاصل ہو سکے"

## خون ناحق

— \* —

بوروپیں اقوام اسلام اور مسلمانوں کو مفعلاً دھرے مٹائیں کہ درستی کے برد، میں خفیہ سارشیں کروہی ہیں۔ اگر آپ اس سرستہ راز کا بڑا ہوا ادا کنٹاں چاہئے ہوں تو کتاب خون ناحق کا مطالعہ کر دیجئے۔ جسیں سراہل طرابلس بر ائمی کے خونیں کازنیوں کو ایسی دل ہالدینے والی صورت میں پیش کیا جائے جسے ایک نظر دیکھتے ہی بوروپیں چالوں کی بول بھلیاں میں ہوندگر انسان معمور حیرت ہو جاتا ہے۔ خان بہادر لسان العصر مولا ناس سید اکبر حسین صاحب جمع الہ بادی مدد ظللہ فرمائے ہیں "خون ناحق بہت بہت عمدہ مہمودہ مسامین کا ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دنبا میں اس جنگ کی نسبت دیا خیالات تھے۔ اور مسلمانوں کے داروں پر کیا گذرتی تھی۔ نہ بد زمانہ رہ جائیداً نہ یہ اور وہ جانیدی کیوں ہسترنی کے ورق حالت گذشہ کا آئینہ رہیگی" اور ہوتے ہے بزرگوں اور سیاستوں اخباروں نے تعریفیں کی ہیں۔ لہماں چہاں میں بقول فاضل اقیتھر الہلال آج اکی کی بھتر سے بھتر مطہرات ہوئی اسکا مقابلہ نہیں لرسکتیں، نقطیں ۲۰-۳۰ کلائیں ضمانت ۱۲۸ صفحے۔ قیمت مبدل ایک روپیہ چار آنڈے غیر مبدل ایک روپیہ۔ ملنے کا پتہ:-

محمد انوار ہاشمی - مدیر مکتبہ قادریہ  
لال کورتی - میر تھہ

اب میں کچھ یونانیوں کی بابت بیان کرو نگا۔ جو کچھ ہونا تھا ہرگیا اور سب لوگ سن چکے۔ یونانیوں نے اس جنگ میں بہت کچھ کیا ہے۔ انہوں نے ترکوں کے مقابلہ میں مستقل مراجی کا ثبوت دیا اور سالونیکا پر قابض ہو گئے۔ انکی سپاہ (اینوس) اور (تیڈچ) میں پہنچکر دیباڑس کے خط سرحدی پر ناکہ بنندی کرنے میں بھی کامیاب ہو گئی، جسکی وجہ سے ترکوں کا ساخت نقصان ہوا۔ کسی کا یہ خیال بھی نہ تھا کہ یونانیوں کی ترکیب اس جنگ میں ایسی مفید ثابت ہو گی۔ انکی کامیابی سے ہمکو ایک سبق ملتا ہے کہ وہ شے جسکر ہم ایک وقت حقیر اور غیر مفید سمجھتے ہیں، لیکن معلوم کہ درسرے وقت ایک نہایت ہی مفید شے ثابت ہو۔ اس محدث کا نتیجہ جو یونانی جنرل استاف نے اپنے فرالٹ کی ادائیگی میں برداشت کی، اسوقت ہمارے سامنے ہے۔ یونانی بھری اور بھری فرج (بالٹک فیڈریشن) کا نہایت عمدہ جزو ہے۔ درسری ریاستوں کے مقابلہ میں انکا سب سے کم نقصان ہوا۔ شاید کل تین ہزار آدمیوں کا۔ کوہ بھی اصلی معنوں میں اچھوئی نہ رہی، لیکن اسکو ترکوں کے امیدوں کے بالکل خلاف فتح ہوئی۔ اسے بیڑہ کر انگریزی افسر نے تعلیم دی تھی۔ کبھی کسیکا خیال سب سے پہلے یونانی فرج سالونیکا میں داخل ہوئی، جسکی وجہ سے بلغاریوں اور سردویوں میں حسد کی آگ شعلہ زن ہے۔ [لیکن اس تحریر سے بعد کی جنگوں، میں یونانیوں کا نہایت شدید نقصان ہوا، جسکا مجبور رانہ اعتراف اب ایکھنہ میں بھی کیا جا رہا ہے الہلال]

تری کی حالت

اگر یہ قیاس تھیک بھی ہو کہ اسوقت ترکوں کی نصف قوت کا خاتمه ہرگیا ہے تو بھی وہ اسوقت بلقانی ریاستوں کے مقابلہ کے لیے پوری طرح مضبوط ہیں۔ یہ اس موقع پر اپنے موجوں میں محفوظ رہکر غنیم کو متواتر اور مستقل نقصان پہنچا نے کیلئے کامیاب حملہ کریں گے اور فوج کی صورت ظاہری سے نسبتاً زیادہ کامیاب ثابت ہوئے۔ اگر بالفرض یہ لڑائی چھہ مہینہ اور جاری رہے، تو ترکوں کو خطوط شتابا کی صرف چند میل زمین اور چورڑی بھی پڑیگی۔ غالباً اس فوج کی رسکے اخراجات جراحتی شتاباً اور در دنیا میں جمع ہوئی ہے، اسقدر کم ہیں کہ اسوقت تک شاید ہی دنیا کی کسی فوج کے ہوئے ہوں۔ ترکی سپاہی کہتے ہیں کہ ہم کو آدھی رڑی اور ایک پیالہ پانی کی ضرورت ہے اور بس۔ بڑا لاف اسے دشمن کی فوج کے میدان میں موجود ہونے کی وجہ سے انکی ریاستوں کا دیوارہ نکلیں کارتھت آ رہا ہے۔ پھر اس نقصان کا تردید کر ہی کیا ہے جسکا نتیجہ قوم کے بڑھے ہوئے میلان جنگ کی شکل میں ظاہر ہو جائیگا۔ یعنی موسم سرما کے رہ مصالب، جنگی منادی ایشیائی ہیضہ، حال ہی میں اپنی برباد کن صدا سے کرچکا ہے۔

ان تمام رافعات کو دیکھ کر بھی اگر ترک اپنے مفید مطلب شرائط حاصل کر کے میں کرتا ہی کریں، تو انکے لیے اس سے زیادہ اور کیا بدنصیبی ہو سکتی ہے؟ یہ انکر معلوم ہے کہ مقداریہ ہمارے قبضہ سے نکل چکا ہے اور وہ اس سرکش رڑتے کے ہاتھ سے نکلا جانے پر زیادہ زنجیدہ بھی نہیں ہیں۔ وہ اسوقت بھی (تیڈچ) پر قریبی قبضہ قائم رہنے کے لیے گفتگو سے ملک میں زرور دین رہے ہیں، وہ جنوبیا اور سقرطی، درجنوں کی قربانی پر رضامند ہر جائیگے اور قریبی سپاہ کو فرجی اعزاز کے ساتھ کوچ کریں گے اجازت مل جائے اور آئندہ سرحد بنندی کے وقت ایتریا نرپل پر انکا قبضہ رہے۔ بلقانی ریاستوں کے مصالح پر گفتگو کرتے ہوئے میرا ذاتی خیال

## ادبیات

## قطرات اشک

—(\*):—

اے مسلمان، نکل خون کا منضر لیکر گرم فریاد ہر پھرہات میں خنجر لیکر  
ہل، نکل سینہ میں امید رنگا محشر لیکر یہ سکون ہستی میں ظالم دل مضطرب لیکر  
کھینچ و نالہ کو پسدا ہوش ر دامن میں  
اگ لگجاتے تری شمع کے پیراہن میں  
سینہ لے، جسے سن کے دھل جاتا تھا لیکے وہ بار امانت ترسنہل جاتا تھا  
لن تو انی کی صداسن کے مچل جاتا تھا ایک جلوہ کے لیے آگ میں جل جاتا تھا  
جستجو کی وہ مگر قیری ادائیں نہ رہیں  
ذرق آرد و پر درد صدائیں نہ رہیں  
ساز توحید کا اک لغمہ بیتاب تھا تو تھا گھر، لیک زمانے میں نہ کمیاب تھا تو  
مثل نرگس نہ کبھی شیفتہ خواب تھا تو سرعت بر ق تھا تو، ہستی سیما ب تھا تو  
نہ ہرا جس کے لیے آف در خیر بھاری  
نظر آتا ہے اوسی ہات میں خنجر بھاری  
کیا ترا بیعت رضوی میں بھی پیمان تھا؟ کیا یہی درس علی رعمر ر عثمان تھا؟  
بھی اسلام تھا پلے بھی، بھی ایمان تھا؟ کوامہ پترب و بطعن کا بھی فرمان تھا؟  
جا، نکل، ترہ منذلت کا اکر متولا  
تیرا محتاج نہیں گند خپڑا رالا  
منتشر میری نرا صرت نہت ہو جائے ہر جراحت کا نشان دید، عبرت ہو جائے  
دل بیتاب میری زیست کی لذت ہو جائے کلفت درد مجیع مایا عشت ہو جائے  
خط تقدیر مثادرن ترے در پر گھس کر  
خاک ہو جاؤں قری را کی میں پس پس کر

(نیاز مصطفیٰ خان "نیاز" فتحہ (لی))

## غزل

—(\*):—

غضب ہے کہ پابند اگیا رہو کر مسلمان رہعالیں یوں خوار ہو کر  
سمجھئے ہیں سب اہل مغرب کی چالیں مگر پور بھی بیٹھے ہیں بیکار ہو کر

\* \* \* ائمہ ہیں جفا پیشگان مہذب ہمارے مٹانے پہ تیار ہو کر  
تقافلے عیرت بھی ہے عزیزاً کہ ہم بھی رہیں اُن سے بیزار ہو کر

\* \* \* ابھی تمکر سمجھے نہیں اہل مغرب بتا دیں گرم پیکار ہو کر  
فریب و دغا کے مقابل میں قسم بھی نکل آر بے رحم و خروناخ رار ہو کر  
کہیں صائم و نرمی سے رہجاتے دیکھو دش رار ہو کر

\* \* \* یہ ترک و عرب نہل ان لیں اپنے دل میں رہیکے نہ معکوم کفار و دار  
وہ همکر سمجھتے ہیں احمد جو حسرت دن کے ہیں طالب دل آزار ہو کر

(حربت مولانا)

# محلہ

مسلمان بادشاہ گذر چکے ہیں، کرئی نہ کرئی بھی اپنی رعایا کے لیے تعلیم کو جبکی کر دینا - چونکہ ایسا نہیں ہوا، اسلیے اسلام کے روئے تعلیم میں جبکہ بعض ناجائز اور حرام ہے - اسی اجلاس میں آنریبل مستقر مظہر الحق نے بھی ایک امر یعنی "مسلمانوں کی طرف سے کوئی میں عاصدہ نمائیدگی" میں قومی جذبات کے خلاف اپنی رائے ظاہر کی تھی - لیکن سلیقے کے ساتھ - صاف طور پر کہ دیبا تھا کہ "یہ رائے میری ذاتی رائے ہے" عام مسلمانوں کے خیالات اسکے برعکس ہیں "پھر بولا مسلمان مستقر شفیع کی مخالفت نہ کریں تو کیا کریں؟" کیا لیگ کے سکریٹری صاحب یا اسکے ممبران کو نسل اتنا نہیں سمجھتے کہ قوم خدا کے فضل سے اب وہ قوم نہیں رہی جو انکے ہاتھوں کت پتلی بن کر رہے ہیں قوم میں صاحب فہم و تمیز لوگوں کی کمی نہیں - داکٹر محمد اقبال بھی - ایچ - تی - میجر حسن بلکرمی -

## مسلم لیگ

اور ایندہ جلسے کے صدر کا انتخاب

— \* —

جناب اقیانی صاحب السلام علیکم - هندوستان کے روش خیال مسلمانوں میں بہت کم لگائے ہوئے جو ایندہ جلسہ لیگ کے لئے آنریبل میلان محمد شفیع صاحب پیروسترات لاہور کے انتخاب کو استعسماں کی نظر سے دیکھئے گے - برخلاف اسکے کچھ تعبیں نہیں کہ اس عجیب و غریب انتخاب سے وہ بدگمانی جو لیگ کی جانب سے قم میں پہلی هری ہے مضبوطی کے ساتھ دلوں میں بیٹھے جائے - ابھی سے مخالفت کی صدا بلند ہو چلی ہے - اخبار امپالر کلکٹہ مورخہ ۲۱ جولائی اور امرنا بازار پترا کلکٹہ پورخہ ۲۳ جولائی کے مطالعے سے معلوم ہو سکتا ہے کہ عالم تو عالم بھتیرے انگریزی خوازوں تک کو آنریبل موصوف

## فیکاہات

### مسلم لیگ

جناب لیگ سے میں نے کہا کہ "اے حضرت! \* کبھی تو جائے ہمارا بھی ماجرا کہے کلیس طصریہ کرتے تو عرض قوم کا حال \* تو آپ شماہہ پہ کچھہ حال قوم کا کہے معاملات حکومت میں دیجیے کچھہ دخل \* یہ بھا کہ قصہ پارینہ وفا کہیے؟ خدا نخواستہ ترک وفا نہیں مقصود \* ہر ایک بات باندار آشنا کہے عبدالتوں کی بیشانیاں بیسان کیجیے \* فسانہ ستم و جور فاردا کہے دراز دستی پولیس کا کیجیے اظہار \* گذر رہی ہے۔ یہ جو کچھہ کہ کاشتکاروں پر شیوع عالم میں قیدیں جو بہتی جاتی ہیں \* یہ کون شہو دانش ہے، اسکو کیا کہیے؟ سنائیے آنہیں کچھہ بعمر قبر وجسرا کا حال \* پھر اسکے بعد ستم ہے نا خدا کہے بسرا دران وطن کہہ رہ ہیں کیا کیا کچھہ \* کبھی تو آپ بھی افسانہ جفا کہے کچھی تو رد و قدر کی بھی کیجیے جڑات \* جروبات بات بات پہ ہر بار مرحدا کہے نہ ہر سے تو اشواروں میں کیجیے اظہار \* دُگر نہ لطف تو سو یہ ہے کہ بسلا کہے" جناب لیگ نے سب کچھہ یہ سننے فرمایا: \*

[نقاد]

نواب وقار الملک وغیرہ بھتیرے سچے بھی خواہ قم مرجد ہیں - جنپر قوم بجا طور پر اعتناد کر سکتی ہے - ان لوگوں کے ہوتے ایک ایسے شخص کو صدر مقرر کرنا جو ایک مفید ملت مسئلے کی متعصبانہ مخالفت کرتے ہوئے خدا اسلام پر ناردا الزام لکانے میں نہ ہو چکپا - حماقت نہیں تو کیا ہے؟ بولا ایسا شخص ہندوستان کے مناسب حال سالف کورنمنٹ کا یا خاک خاکہ کوینچیا ہے - مناسب ہے کہ ممبران کو نسل اس انتخاب پر قبل اسکے کہ رقت ہاتھ سے نکل جائے، تھنڈے دل سے نظر نانی کریں - اور شخصی خرشنڈی پر قومی بہبودی کو قربان نہ کریں - اگر اور کریلی صاحب نہیں ملت تو مستقر مظہر الحق ہی کیوں نہ صدر بنانے جائیں - جہانگر دیکھا گیا ہے انکا دامن بیجا خرشامد سے پاک ہے - رہا علینا لا البلاغ -

{ کلکٹہ

آنکا خادم  
وحید النبی خان

کی صادرات ناپسند ہے - نظر غور سے دیکھا جائے تو یہ مخالفت بیبا بھی نہیں ہے - لیگ کے کوئی نہیں کہ دیکھ کر صدر انتخاب کرنے میں سخت غلطی کی ہے - کل کی بات ہے کہ لیگ قم کو اپنی روش کے برخلاف دیکھا اپنے قواعد و ضوابط میں مناسب ترمیم کرنے پر آمادہ ہوئی - بلکہ قومی احساس کے لحاظ سے سلف کورنمنٹ کو اپنا نسب العین بنائے پر بھی راضی ہوئی تھی - آج دا ایک ایسے بزرگ کو اپنی صادرات کی کرسی پر بٹھانا چاہی ہے - جو پیغمبہرے ہی اجلاس میں جبکہ تعلیم کے متعلق قومی جذبات اور خوالات کی سختی کے ساتھ مخالفت کرچکے ہیں - اور صرف اجلاس میں میں مخالفت کرنے پر اکتفا نہ کی، بلکہ امیریبل کو نسل میں بھی، جہاں وہ بھیثیت نمائندہ جذبات مسلمانان پنجاب داخل ہے - اسی اپنی مخالفت پر اترے رہے - پھر دلیل کیسی معقول جسے ایک طفل مکتب تک سکرے اختیار ہنس پڑے - لہ اکر اسلام جبکہ تعلیم نا روا دار ہوتا تر تیرہ سو برس سے آجتک کتنے ہی

## جوہر عشیدہ مغربی مع چوب چینی وغیرہ جس کو انگریزی میں سارس ایکٹ کہتے ہیں

جن امراض کا عرض شد و مدد سے سلطنت جس میں نہایتی کنفیڈا ہوتا ہے اُنکے  
نیروں کو کرے کا الہ (تاریکی) اکر کوئی نہیں تھے تو یہ جوہر ہے۔ جب بکار خون انہیں  
درجہ تک پہنچنے کرنے کو رہی کوئے اُس وقت اُنکو درست کرنا چاہو تو اس  
جوہر عشیدہ کو استعمال کرو۔ یہ مرض کو قبیلہ نہیں بلکہ عالم جوہر سے کھوتا ہے۔  
جوہر عشیدہ انسل لے خون کو صاف کرنے کی مصلحت دوڑا ہے۔ اُنکے استعمال سے  
خون کندہ نہیں ہوتا۔ اس راستے یہ معافانہ مصحت ہے۔ جوہر عشیدہ کو  
مینڈیکل افیسر۔ پروفیسر علوم طب اور حکما لے خون سے سیپسہ درو  
کرنے کا ملکی فریڈیا ہے۔ جوہر عشیدہ تبدیل مرس کی وجہ سے جو ۳۰۰ یو  
پیوے۔ پہنسیاں، دعیتیہ دغیرہ ہوتے ہیں اُن سب کو دیکھ رہتا ہے۔ جوہر عشیدہ  
خانہ زبردے باخت چب زخم یا ناصور یا بہنگندر یا بہنگندر یا سیاہ داغ جس نہیں سے چھوٹے  
آئے ہوں بازدہ آپ نکلتا ہو یا خارش زبانہ سلطانی ہر یا خاص مرسوں میں زخم  
یا جس برد نکلتا ہو یا خارش زبانہ سلطانی ہر یا خاص مرسوں میں زخم  
ڈھپر نکلتے ہوں، سب لے لئے اسیہ ہے۔

**انگریزی دوکانوں اور ولایت کے تیار کردہ**  
مشہے بوجہ امیش شراب اُنکے ترمذہ نیاں موسے خون کو گرم کوئی  
ہیں بیرون کے سرے ملکوں لے لئے کرم اجزاء سے بنائے جاتے ہیں۔

**ہمارے جوہر عشیدہ و چوب چینی کی فضیلت**  
وہ چوہہ بے اس دیس کی طبیعت کے خیالات کو ملحوظ رکھ کر سرد و ٹھنڈی  
جو شرخوں کو رلائے والی ادویہ سے مرکب کیا گیا ہے۔ جس سے خوب میں  
نہیں پیدا ہوتی ہے اور جوش خون دیکھ رہا ہے۔

— \* —

لہریہ کر کے دیا ہے لوا!  
جب ہاتھ پاپ میں سوچ ہے۔ جب جوڑوں  
چب ہندوں پہول چائیں اور رات کو درد سلائیں۔ جب سر یا دل کی ہے بال کرے  
لکیں۔ جب سریر تسلیم کوئی نہیں کرنے کی سرتوں بفتائی تو اسکر پالے سے نسل  
شکالنیں دیکھ رہے ہیں۔ برسوں کے زخم انصاروں بہنگندر نیوں میں بھر چلائے  
ہیں۔

— \* —

بڑی مستند شہادت اس جوہر کے مؤثر سریع العمل اور صمیم ہوئے کی یہ  
اگر بھی جوی بونی دیبا میں ظاہر نہ ہوئی تو نہیں کہ سکتے مزاروں موصی مہ  
ملک اور شہر میں اعلام ہو کر زندہ درگزر ہو جائے۔ مکر چوب چینی و عشیدہ  
کے ظاہر ہر لئے بہوڑے پہنسیاں اور خون میں سیستھ حیوانی یا نباتی سرایاں  
کرے کے ہو رہی دمڑی امراض پیدا ہوں سب درد مو جاتے ہیں۔ جب نسل  
جس سے ہر حارثہ ہو۔ خراب اور مرتکب آپ رہا میں رہیں سے بیوں بند ہو جائے۔ یہ  
مرنالہ سالانہ نواتے آئیا ہے۔

**قیمت نیشنلیتیں روپیہ**

**مجرب و آزمودہ شرطیہ دوائیں جوہر بادا اُسی  
قیمت نقد نا حصرل صحت  
دیجساتی ہیں**

**زود کن**

ڈاہی منچیہ کے بال اُنکے لائے سے کہنے اور لبی پیدا ہوئے ہیں۔  
۲ تولہ در روپیہ

**سر کا خوشبود اور تبدیل**

دلبا خوشبو کے ملاوہ سیاہ بالوں کو سفید نہیں ہوتے بھلا نڑہ و رکم سے  
پھاتا ہے مشیشی خود ایک روپ آئندہ آئندہ کلاں نہیں روپیہ

**حب قبض کشا**

رات کو ایک گولی کھانا سے صبع اجابت با فرازغت اگر قبض ہو نہیں  
۲ درجہن ایک روپیہ

**حب قائم مقام افیدن**

اُنکے کھا لے سے افیم چانڈر بلا تکلیف چھوٹ جانے ہیں فیلولہ پانچ روپیہ

**حب دافعہ سیدان الرحمن**

لیدار طوطیت کا جاری رہنا مررت لئے دیوال جان ہے اس در سے  
اڑام ۰ در روپیہ

**روغن اعجاز**

کسی قسم کا زخم ہر اسکے لائے سے چلد بھر جانا ہے بدبو رالک - نا سورہ  
بہنگندر۔ خنا زیر کے کھاں۔ کار بندل زخم کا بہلیوں ملائی ہے۔ ۶ تولہ در روپیہ

**حب دافع طحال**

زدی چوہ : (اغنی) کسزی، دند موصی، نلی سے نجات۔ قبصہ  
در ہفتہ در روپیہ

**برائلس اسٹاٹ**

ایک در قطرے لائے سے دود دانت فروزیدر۔ شیشی چار سرمنیس کے لئے  
ایک روپیہ

**دافع در دکان**

شیشی صدھا بیماروں کے لئے۔ ایندروپے

**حب دافع ہواسیدر**

بواسیر خوبی ہر یا بادی ریسی ہر یا سالی۔ خون جانا بند اور مسے  
ہوہ بخود خشک۔ قیمت ۲ معنہ در روپیہ

**سرمهہ صمیدہ کرامانی**

مقنی بصر۔ معافانہ بھالی۔ دافعہ جا۔ دھنڈ۔ غبار۔ نرول الماء۔ سرخی  
منصف بصر وغیرہ۔ فیلولہ معہ سالانی سلگ بشہب در روپیہ

**بتہہ :-**

حکیم غلام نبی زینۃ العکما - لاہور

